



Canadian International Merchandise Trade

February 2002



Le commerce International de marchandises du Canada

Février 2002

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number(613) 951-0117 (or 1 800 664-0055).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 65-001-XPB, is published (monthly) as a standard printed publication at a price of CDN \$19.00 per issue and CDN \$188.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00 (\$6.00 X number of issues)
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00 (\$10.00 X number of issues)

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 65-001-XIB at a price of CDN \$14.00 per issue and CDN \$141.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit no 65-001-XPB au catalogue est publié (mensuellement) en version imprimée standard et est offert au prix de 19 \$ CA l'exemplaire et de 188 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA (6 \$ X nombre d'exemplaires)
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA (10 \$ X nombre d'exemplaires)

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n no 65-001-XIB au catalogue, et est offert au prix de 14 \$ CA l'exemplaire et de 141 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

February 2002

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Février 2002

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2002

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 2002

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 56, no. 02
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 56, no. 02
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

avril 2002

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 56, no 02
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 56, no 02
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyst, Analysis Unit (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Daryl Keen, Analyst, Analysis Unit (613) 951-1810
Bernard Lupien, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6872
Anne Couillard, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6867

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Daryl Keen, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-1810
Bernard Lupien, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6872
Anne Couillard, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6867

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5

Analysis

The Month in Trade	7
Price Movements	10
Revisions	12

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	13
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	14

Analytical Tables

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	16
2. Exports by Commodity Groupings	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	23
5. Domestic Exports by Country	24
6. Exports by Province of Origin (current month)	28
7. Exports by Province of Origin (year to date)	29
8. Imports by Commodity Groupings	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	34

Table des matières

	Page
Faits saillants	5

Analyse

Résultats du mois	7
Mouvements des prix	10
Révisions	12

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	13
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	14

Tableaux analytiques

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	16
2. Exportations par groupe de marchandises	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	23
5. Exportations nationales par pays	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	29
8. Importations par groupe de marchandises	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	34

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35
11. Imports by Country	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41
For Further Reading	42
Technical Notes	43

	Page
10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Importations par pays	36
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
Lectures suggérées	42
Notes techniques	43

Highlights

February 2002

Canada's merchandise exports and imports posted increases in February as automobile assembly lines stepped up production after shutdowns in January.

Canadian companies exported \$33.7 billion worth of goods, up 2.7% from January's revised level, the largest monthly rate of growth since May 2000. Automotive products accounted for 25% of February's total, compared with about 22% in January.

Merchandise imports, however, rose 5.1% from January, almost twice the pace of exports, to \$29.1 billion. It was the strongest monthly rate of growth in imports since August 1998.

As a result, Canada's trade surplus fell for the first time in four months to just over \$4.5 billion in February from nearly \$5.1 billion in January.

The trade surplus with the United States edged down about \$33 million to \$7.6 billion. Canadian companies sent \$28.5 billion in goods to the United States in February, up 1.6% from January's revised level, while they imported \$20.9 billion worth, up 2.4%.

The United States accounted for just over one-half of the increase in Canada's exports in February, but only about one-third of the increase in imports. Consequently, Canada's total trade deficit with other nations widened by half a billion dollars from \$2.6 billion to \$3.1 billion in February.

Faits saillants

Février 2002

En février, les exportations et les importations de marchandises du Canada se sont accrues. Cette hausse est attribuable au secteur de l'automobile, dont la capacité de production a été renforcée à la suite des fermetures temporaires de certaines usines survenues en janvier.

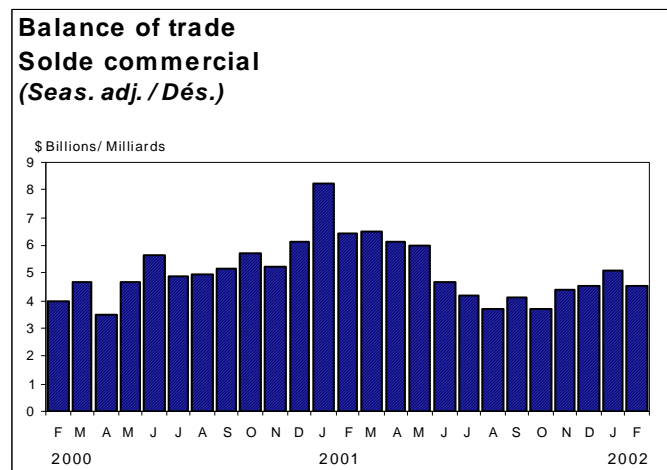
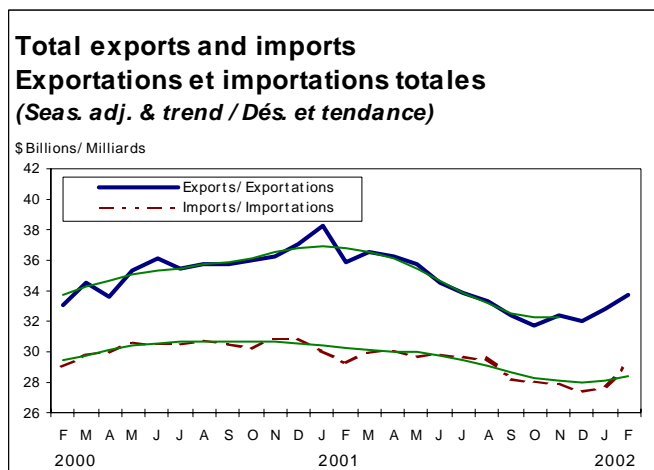
Les entreprises canadiennes ont exporté des biens pour une valeur de 33,7 milliards de dollars, en hausse de 2,7 % par rapport au niveau révisé de janvier. Il s'agit du plus fort taux de croissance mensuel observé depuis mai 2000. Les produits de l'automobile ont représenté 25 % du total des exportations de février, alors que leur proportion avait été d'environ 22 % en janvier.

Parallèlement, les importations de marchandises ont augmenté presque deux fois plus que les exportations pour atteindre 29,1 milliards de dollars, en hausse de 5,1 % comparativement à janvier. Il s'agit du taux de croissance mensuel le plus élevé observé au chapitre des importations depuis août 1998.

En raison de ces variations, l'excédent commercial du Canada a diminué pour la première fois depuis quatre mois et est passé de près de 5,1 milliards de dollars en janvier à un peu plus de 4,5 milliards de dollars en février.

L'excédent commercial vis-à-vis des États-Unis a légèrement fléchi de 33 millions de dollars pour s'établir à 7,6 milliards de dollars. Les entreprises canadiennes ont expédié des biens aux États-Unis pour 28,5 milliards de dollars en février, en hausse de 1,6 % par rapport au résultat révisé de janvier, et ont importé des biens pour une valeur de 20,9 milliards de dollars, en hausse de 2,4 %.

Les biens à destination des États-Unis ont représenté un peu plus de la moitié de la hausse enregistrée dans les exportations du Canada en février, tandis que seulement un tiers environ de la progression des importations était composé de biens en provenance des États-Unis. Par conséquent, le déficit commercial total du Canada vis-à-vis des autres pays a crû d'un demi-milliard de dollars en février, passant de 2,6 milliards de dollars à 3,1 milliards de dollars.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

The month in trade

Exports of passenger autos soar

With continued consumer confidence and strategic inventory building, passenger auto exports roared ahead 24.2% to \$4.3 billion. This pushed exports of the automotive products sector up 12.0% to \$8.3 billion, passing the machinery and equipment export sector for top spot for only the second time in the past two years. Auto plants, which had been shut down for several weeks in January, began working overtime, giving exports of passenger autos the largest monthly percentage increase since August 1998. The trucks and other motor vehicles sub-sector rose 2.9% to \$1.6 billion; motor vehicle parts increased only a slight 0.2% to \$2.4 billion.

In the machinery and equipment sector, exports fell 8.0% to \$8.0 billion. The decline was led by aircraft and other transportation equipment, where exports fell 21.3% to \$2.1 billion. However, this monthly decline in aircraft and other equipment marked a return to more normal levels. Exports of aircraft engines and parts in February were down more than half a billion dollars from the record high set in January.

Exports of television, telecommunications and related equipment were up 4.7% to just under \$1 billion, the fourth straight monthly increase. Since October, exports in this sub-sector have risen 22.6%.

Industrial goods and materials exports rose 5.9% to \$5.8 billion. Gains in this sector over the past five years have been driven by a steady increase in exports of chemicals, plastics and fertilizers.

In the energy sector, exports increased 2.8% to \$3.1 billion, the third straight monthly increase. February's increase was due mainly to strong exports of crude petroleum to the United States; the 16.7% rise to just over \$1 billion more than compensated for weaknesses in exports of natural gas and electricity. Natural gas exports fell 6.1% in February to \$1.2 billion. Natural gas prices in February returned to the lower levels seen in the early months of 2000.

Petroleum and coal product exports staged a slight comeback, rising 1.8% to \$586.0 million after two consecutive monthly declines.

Résultat du mois

Montée en flèche des exportations de voitures particulières

Dans un contexte caractérisé par une confiance intacte chez les consommateurs et une constitution stratégique de stocks, les exportations de voitures particulières ont fait un bond de 24,2 % pour se chiffrer à 4,3 milliards de dollars. Cette hausse a fait croître les exportations du secteur des produits de l'automobile (+12,0 %), qui ont atteint 8,3 milliards de dollars. Ces dernières ont dépassé le secteur des machines et de l'équipement en tête du classement des exportateurs, et ce, pour une deuxième fois seulement au cours des deux dernières années. Les usines d'assemblage de véhicules automobiles, qui avaient été fermées durant plusieurs semaines en janvier, ont commencé à produire en heures supplémentaires, causant ainsi la plus forte hausse mensuelle des exportations de voitures particulières depuis août 1998. Les exportations du sous-secteur des camions et des autres véhicules automobiles ont augmenté de 2,9 % pour s'établir à 1,6 milliard de dollars, tandis que les exportations de pièces de véhicules automobiles n'ont crû que légèrement (+0,2 %) pour atteindre 2,4 milliards de dollars.

Dans le secteur des machines et de l'équipement, les exportations ont diminué de 8,0 % pour s'établir à 8,0 milliards de dollars. Les reculs les plus importants ont été enregistrés dans le secteur des aéronefs et autre matériel de transport, dont les exportations ont chuté de 21,3 % pour se chiffrer à 2,1 milliards de dollars. Toutefois, la baisse mensuelle enregistrée dans ce secteur a représenté un retour à des niveaux plus proches de la normale. En février, les exportations de moteurs et de pièces d'avions ont été inférieures de plus d'un demi-milliard de dollars au niveau record atteint en janvier.

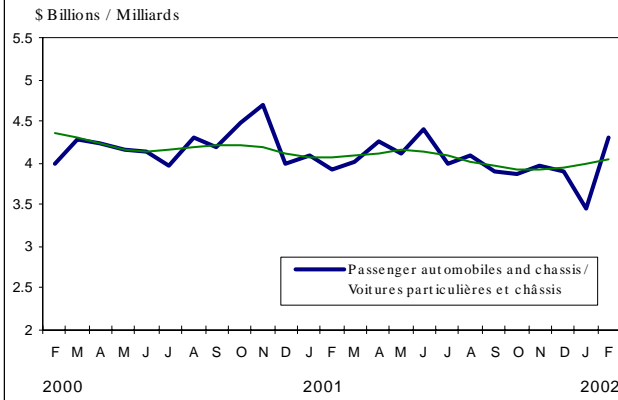
Les exportations de téléviseurs, de matériel de télécommunications et de matériel connexe ont progressé de 4,7 % en février pour atteindre un peu moins d'un milliard de dollars, en hausse pour un quatrième mois d'affilée. Depuis octobre, les exportations de ce sous-secteur ont crû de 22,6 %.

Les exportations de biens industriels ont progressé de 5,9 % pour atteindre 5,8 milliards de dollars. Les hausses enregistrées dans ce secteur au cours des cinq dernières années ont été favorisées par une progression constante des exportations de produits chimiques, de matières plastiques et d'engrais.

Dans le secteur de l'énergie, les exportations se sont accrues de 2,8 % pour se chiffrer à 3,1 milliards de dollars, en hausse pour un troisième mois consécutif. L'augmentation enregistrée en février a été principalement attribuable à de fortes exportations de pétrole brut à destination des États-Unis, qui ont progressé de 16,7 % pour s'établir à un peu plus d'un milliard de dollars. Cette hausse a plus que compensé la faiblesse des exportations de gaz naturel et d'électricité. En février, les exportations de gaz naturel ont chuté de 6,1 % pour se chiffrer à 1,2 milliard de dollars. En février, les prix du gaz naturel sont retombés aux faibles niveaux observés au cours des premiers mois de 2000.

Les exportations de produits du pétrole et du charbon ont légèrement augmenté de 1,8 % pour s'établir à 586,0 millions de dollars, après avoir reculé durant deux mois d'affilée.

Exports of passenger automobiles and chassis Exportations de voitures particulières et châssis (Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



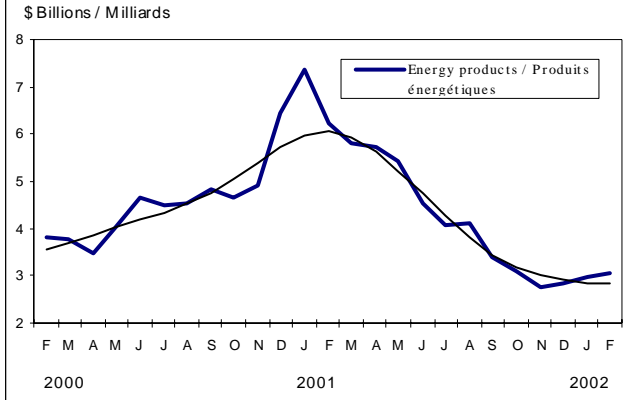
The forestry products export sector picked up steam in February, rising 7.2% to just under \$3.1 billion. Exports of lumber and sawmill products rose for the third straight month, up 5.3% to \$1.6 billion in February. The 19.3% countervailing duties imposed in August expired in mid-December, giving Canadian lumber producers a temporary reprieve. This, combined with strong US housing starts, pushed lumber exports, mainly of softwood to the United States, up 7.6% to just over \$1 billion in February.

Exports of newsprint and other paper and paperboard bounced back from three consecutive months of decline with a 12.0% increase in February to \$1.0 billion, mainly on the strength of a 30.3% jump in exports of newsprint. The increase, which marked a return to normal levels, followed significant production downtime and lower consumption by newspapers and magazines through most of the latter half of 2001. Newsprint prices had also fallen significantly over the past year.

Imports rise in all sectors but energy

Auto manufacturers cranked up production in February, following numerous mid-winter plant shutdowns in North America. Consequently, imports of motor vehicle parts surged 13.4% to \$3.7 billion. The increase in parts, which accounts for more than half of Canada's automotive product imports, was largely responsible for a 6.9% jump in the sector to \$6.4 billion. Passenger autos and chassis imports rose a more modest 1.3% to \$1.8 billion in February, but imports of trucks and other motor vehicles fell 5.1% to \$891.1 million.

Exports of energy products Exportations de produits énergétiques (Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)

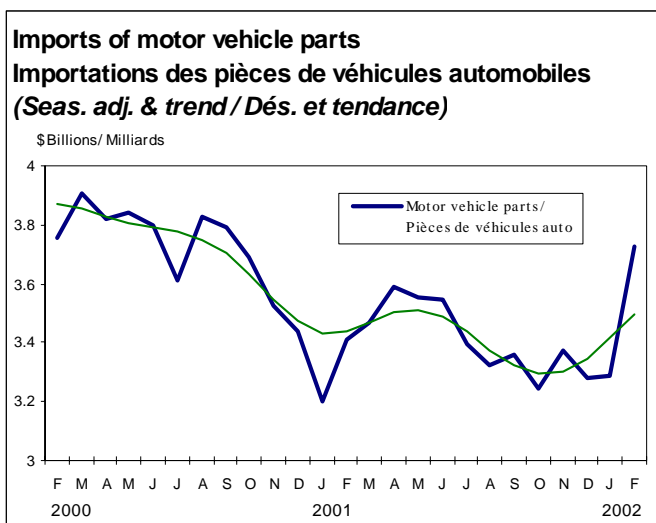


Le secteur des produits forestiers a vu ses exportations progresser de 7,2 % en février pour atteindre un peu moins de 3,1 milliards de dollars. Les exportations de bois d'oeuvre et de produits de sciage ont augmenté pour un troisième mois consécutif en février (+5,3 %) pour s'établir à 1,6 milliard de dollars. Les droits compensateurs de 19,3 % imposés en août ont expiré à la mi-décembre. La suppression de ces droits a donné un répit temporaire aux producteurs canadiens de bois d'oeuvre et s'est accompagnée d'une forte hausse des mises en chantier aux États-Unis. Ces deux facteurs ont fait croître les exportations de bois d'oeuvre, principalement du bois résineux à destination des États-Unis. Les exportations de bois d'oeuvre ont augmenté de 7,6 % en février pour atteindre un peu plus d'un milliard de dollars.

Les exportations de papier journal, d'autres papiers et de carton ont rebondi de 12,0 % en février, après trois reculs mensuels consécutifs, pour s'établir à 1,0 milliard de dollars. Cette hausse est principalement attribuable à un bond de 30,3 % observé dans les exportations de papier journal, qui sont ainsi revenues à un niveau normal. Cette hausse a fait suite à de longs temps d'arrêt et à un fléchissement de la demande dans le cas des journaux et des magazines, qui ont été observés durant la majeure partie de la deuxième moitié de 2001. De plus, les prix du papier journal ont fléchi de manière importante au cours de l'année dernière.

Les importations augmentent dans tous les secteurs, à l'exception de celui de l'énergie

Les constructeurs d'automobiles ont accru leur production en février, après avoir procédé à de nombreuses fermetures d'usines nord-américaines au milieu de l'hiver. Les importations de pièces de véhicules automobiles ont ainsi augmenté subitement de 13,4 % pour atteindre 3,7 milliards de dollars. La hausse des importations de pièces, qui représentent plus de la moitié des importations canadiennes de produits de l'automobile, a contribué le plus à la progression de 6,9 % enregistrée dans les importations du secteur de l'automobile. Ces dernières se sont chiffrées à 6,4 milliards de dollars. Les importations de voitures particulières et de châssis ont progressé légèrement de 1,3 % en février pour s'établir à 1,8 milliard de dollars. Pour leur part, les importations de camions et d'autres véhicules automobiles ont chuté de 5,1 % pour atteindre 891,1 millions de dollars.

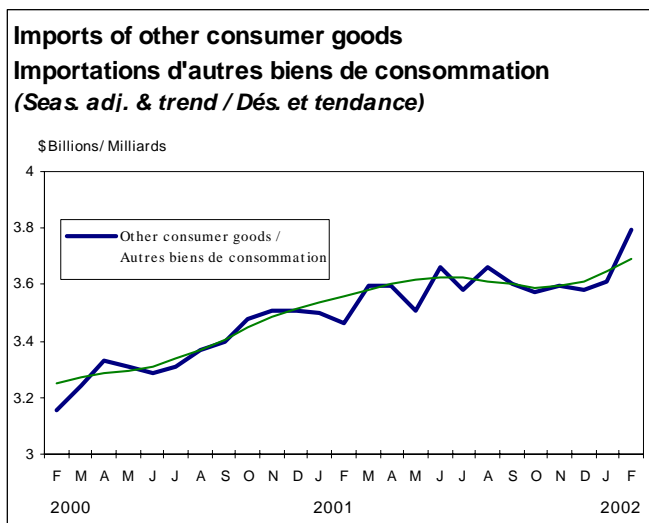


In the consumer goods sector, imports increased 5.1% to \$3.8 billion. Economic conditions resulting in strong housing starts and real estate sales in Canada translated into record imports of home furnishings in February. They have climbed 9.1% since November to \$561.7 million. The most significant gains were in imports of home entertainment merchandise, which jumped 17.4% to \$190.6 million, and home electronics, which rose 5.1% to \$242.7 million.

Imports of machinery and equipment, Canada's largest import sector, rose 5.3% to \$8.8 billion in February. Within this sector, imports of aircraft and other transportation equipment bounced back 22.9% to \$1.2 billion as commercial carriers invested in new aircraft and equipment. Other communication and related equipment, which includes telecommunications equipment and semi-conductors, posted a third straight monthly increase, up 7.6% to \$1.4 billion in February. Office machine and equipment imports fell a slight 0.3% to \$1.4 billion.

The industrial and agricultural machinery sector also showed renewed strength, increasing 3.1% to \$2.3 billion. In February, imports of metalworking machinery provided most of the positive momentum within this sector, rising 39.9% to just under a quarter billion dollars.

Industrial goods and materials, Canada's third largest import sector, jumped 5.3% in February to \$5.9 billion, mainly on strong growth in the metals and metal ores sub-sector. Metals and metal ores increased 20.0% to \$1.6 billion; other industrial goods and materials rose 1.6% to \$2.2 billion while chemicals and plastics fell a slight 0.2% to \$2.1 billion.



Dans le secteur des biens de consommation, les importations ont crû de 5,1 % pour se chiffrer à 3,8 milliards de dollars. Une conjoncture économique caractérisée par de nombreuses mises en chantier et de fortes ventes immobilières s'est traduite par des importations inégalées d'articles d'ameublement en février. Ces importations avaient progressé de 9,1 % depuis novembre pour atteindre 561,7 millions de dollars. Les hausses les plus fortes ont été observées dans les importations de matériel de divertissement au foyer, qui ont bondi de 17,4 % pour s'établir à 190,6 millions de dollars, ainsi que dans les importations d'appareils électroniques pour la maison, qui ont augmenté de 5,1 % pour se chiffrer à 242,7 millions de dollars.

Dans le secteur des machines et de l'équipement, le plus important secteur d'importation du Canada, les importations ont progressé de 5,3 % en février pour atteindre 8,8 milliards de dollars. Dans ce secteur, les importations d'aéronefs et d'autre matériel de transport ont rebondi de 22,9 % pour s'établir à 1,2 milliard de dollars, les transporteurs commerciaux ayant investi dans des aéronefs et du matériel neufs. Le secteur des autres matériels de communication et du matériel connexe, qui comprend le matériel de télécommunications et les semi-conducteurs, a affiché une troisième hausse mensuelle consécutive des ses importations, qui ont crû de 7,6 % en février pour se chiffrer à 1,4 milliard de dollars. Les importations de machines et de matériel de bureau ont légèrement diminué de 0,3 % pour atteindre 1,4 milliard de dollars.

Le secteur des machines industrielles et agricoles a repris de la vigueur, ses importations ayant augmenté de 3,1 % pour s'établir à 2,3 milliards de dollars. Au sein de ce secteur, les importations de machines servant au travail des métaux se sont le plus accrues en février, progressant de 39,9 % pour atteindre un peu moins d'un quart de milliard de dollars.

Le secteur des biens industriels, le troisième en importance pour ce qui est des importations du Canada, a augmenté de 5,3 % en février pour s'établir à 5,9 milliards de dollars. Cette hausse est principalement attribuable à une forte croissance observée dans le sous-secteur des métaux et des minerais métalliques. Les importations de ce sous-secteur ont augmenté de 20,0 % pour atteindre 1,6 milliard de dollars. Les importations d'autres biens industriels ont progressé de 1,6 % pour se chiffrer à 2,2 milliards de dollars. Les importations de produits chimiques et de matières plastiques ont légèrement diminué de 0,2 % pour s'établir à 2,1 milliards de dollars.

The value of energy product imports fell 8.4% to \$1.1 billion. Crude petroleum imports rose 6.5% to \$785.9 million, but all other energy products fell more than one-third to \$277.6 million.

Price movements

Exports

After a brief climb by 1.8% in January, the Paasche price index for total exports resumed its downward trend, falling by 0.2% in February. Lower prices for industrial goods and material and machinery and equipment were partly offset by higher prices for energy products, forestry products and agricultural and fishing products.

Prices for machinery and equipment fell by 1.6% in February as a result of lower prices for aircraft and other equipment and tools. After five consecutive months of increases, prices for aircraft and other transportation equipment reversed their upward trend to register a 1.0% decline. This downward movement was primarily due to lower demand for aircraft, which pulled down exports of aircraft by 24.0% in February. A slight upward influence was exerted on the index by prices for industrial machinery, which rose by 0.2%.

In the energy sector, higher prices for crude petroleum pushed up the entire sector by 4.3% in February. Crude petroleum prices grew by 29.7%, mainly because of production cuts by the Organisation of Petroleum Exporting countries (OPEC). In addition, all others non-OPEC producers decided to cut production as part of a strategy to bolster prices. Offsetting these increases, were lower prices for natural gas, which fell by 5.7%, as demand contracted in the United States, because of high inventory levels. Thus, exports of natural gas to the United States dropped by 6.1% in February and were 60.0% lower than a year ago.

Prices for forestry products rose by 1.3% in February, propelled by higher prices for lumber and wood pulp. After four consecutive months of decline, lumber prices reversed their downward trend and initiated a recovery since the beginning of 2002, with higher prices in January (3.1%) and February (4.4%). This upward movement was mainly related to higher demand in the United States, as housing starts reached their highest yearly growth since 1998. More over the expiry of the countervailing duties imposed by the US on Canadian softwood lumber also provided a temporary relief which Canadian exporters decided to take advantage of. Lumber exports rose by 7.6% in February and were 11.4% higher than a year ago. Offsetting these increases were lower prices for newsprint, which maintained their downward trend, falling for the fifth month in a row (-0.1% in February).

La valeur des importations de produits énergétiques a chuté de 8,4 % en février pour atteindre 1,1 milliard de dollars. Quant aux importations de pétrole brut, elles ont augmenté de 6,5 % pour s'établir à 785,9 millions de dollars, alors que les importations de tous les autres produits énergétiques ont chuté de plus d'un tiers pour se chiffrer à 277,6 millions de dollars.

Mouvements des prix

Exportations

Après une brève remontée de 1,8% en janvier, l'indice des prix Paasche pour le total des exportations a repris sa tendance à la baisse et a reculé de 0,2% en février. La baisse des prix des biens industriels et des machines et équipement a été partiellement compensée par la hausse des prix des produits énergétiques, des produits forestiers et des produits de l'agriculture et de la pêche.

En effet, dans le secteur des machines et équipement, l'indice a reculé de 1,6% en février, en raison surtout de la baisse des prix des avions et des autres matériels et outils. En effet, après cinq hausses mensuelles consécutives, les prix des avions et autres équipements de transport ont inversé leur tendance à la hausse et ont reculé de 1,0%. Ce repli est en grande partie attribuable à une baisse de la demande pour les avions qui a entraîné une diminution de 24,0% des exportations d'avions en février. Ces baisses ont été partiellement compensées par la hausse des prix des machines industrielles qui ont progressé de 0,2% en février.

Dans le secteur des produits énergétiques, la hausse des prix du pétrole brut a propulsé tout le secteur énergétique de 4,3% en février. En effet, les prix du pétrole brut ont augmenté de 29,7% en février, en raison surtout de la décision prise par les pays membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) de réduire leur production. De plus, les autres pays producteurs hors OPEP ont décidé à l'instar de ceux de l'OPEP de réduire également leur production afin de pousser les prix à la hausse. Une légère pression à la baisse a été en revanche exercée par les prix du gaz naturel qui ont reculé de 5,7%, suite à une baisse de la demande aux États-Unis, provoqué par le haut niveau des inventaires. Ainsi, les exportations de gaz naturel vers les États-Unis ont chuté de 6,1% en février et étaient de 60,0% inférieures par rapport à la même période l'an dernier.

Dans le secteur des produits forestiers, les prix ont augmenté de 1,3% en février, propulsés en autres par la hausse des prix du bois d'œuvre et de la pâte de bois. En effet, les prix du bois d'œuvre après quatre baisses mensuelles consécutives ont amorcé une certaine reprise en 2002, augmentant en janvier de 3,1% et en février de 4,4%. La hausse des prix du bois d'œuvre est en grande partie attribuable à une hausse de la demande aux États-Unis provoquée par une forte croissance des mises en chantier qui ont atteint en février leur rythme annuel le plus élevé depuis décembre 1998. De plus, l'expiration en décembre des droits compensateurs imposés par les États-Unis sur le bois d'œuvre canadien a donné un répit temporaire aux producteurs canadiens de bois d'œuvre. Ainsi, les exportations de bois d'œuvre ont augmenté de 7,6% en février et étaient de 11,4% supérieures par rapport à la même période l'an dernier. Une légère pression à la baisse a été en revanche exercé par les prix du papier journal qui poursuivent leur tendance à la baisse reculant pour un cinquième mois consécutif (-0,1% en février).

In the automotive sector, prices for trucks rose by 0.4%, while prices for cars and parts both registered increases of 0.1% in February. Higher prices for cars and trucks were primarily due to higher demand in the United States for vehicles manufactured in Canada. Therefore, exports of cars and trucks rose by 24.2% and 2.9% respectively. As for cars and trucks, higher prices for parts was mainly related to higher demand in the United States, as production activity in the auto industry in February 2002 were 12.2% higher than a year ago.

Imports

The Paasche price index for total imports fell by 0.5% in February. Lower prices for industrial goods and material and agricultural and fishing products were offset by higher prices for energy products, machinery and equipment and automotive products.

Prices for agricultural and fishing products edged down by 0.7% as a result of lower prices for tobacco (-4.4%), meat and meat preparations (-2.6%) and cocoa coffee and tea (-0.9%). These declines were partly offset by higher prices for fruits and vegetables, which rose for the third month in a row (0.9% in February). This upward influence was primarily due to poor weather conditions in the United States and Mexico, which propelled the import value of fruits and vegetables by 0.6% in February, a 15.3% increase over February 2001.

Prices for energy products rose by 0.7% in February. This upward movement was mainly related to higher prices for crude petroleum, which after five consecutive months of decline reversed that trend to register a 3.8% increase in February. The improvement in crude petroleum prices was mainly due to OPEC and other crude exporters trimming output in order to boost prices. A slight downward influence was exerted by lower prices, for fuel oil, mainly heating oil, which fell by 4.0%, as demand contracted in Canada due in part to unusual warmer winter conditions. This contributed to a 31.3% drop in import of petroleum and coal products in February.

Prices for machinery and equipment grew by 0.3%. Higher prices for aircraft and industrial and agricultural machinery were partly offset by lower prices for office machines and equipment as well as other equipment and tools. Prices for aircraft rose by 0.2%, mainly because of higher demand in Canada, which increased imports of aircraft by 26.3%. Offsetting these increases were lower prices for office machines and equipment, which fell by 1.5%, as the slowdown in the high technology sector continued to exert some downward pressure on prices for office machines and equipment.

Au niveau des produits de l'automobile, les prix des camions ont augmenté de 0,4% en février alors que ceux des autos et des pièces ont enregistré des hausses similaires de 0,1%. La hausse des prix des autos et des camions est en grande partie attribuable à une hausse de la demande aux États-Unis pour les véhicules fabriqués au Canada. Ainsi, les exportations de voitures et de camions ont respectivement augmenté de 24,2% et 2,9% en février. Quant à la hausse des prix des pièces (0,1% en février) elle s'explique surtout par une hausse de la demande aux États-Unis, la production de véhicules automobiles aux États-Unis en février 2002 étaient supérieure de 12,2% par rapport à février 2001.

Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations a reculé de 0,5% en février. La baisse des prix des biens industriels et des produits de l'agriculture et de la pêche a été plus ou moins compensée par la hausse des prix des produits énergétiques, des machines et équipements et des produits de l'automobile.

Ainsi, dans le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche, l'indice a reculé de 0,7% en février, en raison surtout de la baisse des prix du tabac (-4,4%) viandes et préparation de viandes (-2,6%) ainsi que du cacao, café et thé (-0,9%). Ces baisses ont été partiellement compensées par la hausse des prix des fruits et légumes qui progressent pour un troisième mois consécutif (0,9% en février). La hausse des prix des fruits et légumes est en grande partie attribuable aux mauvaises conditions climatiques aux États-Unis et au Mexique qui ont propulsé la valeur les importations de fruits et légumes de 0,6% en février, en hausse de 15,3% par rapport à la même période l'an dernier.

Au niveau des produits énergétiques, les prix ont augmenté de 0,7% en février. Ce mouvement à la hausse est en grande partie attribuable au relèvement des cours du pétrole brut qui après cinq mois de baisse consécutive, ont inversé leur tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 3,8% en février. Ce raffermissement des prix du pétrole est surtout attribuable à la politique de restriction de la production pratiquée par les pays producteurs de pétrole dans le but de créer une rareté artificielle afin de maintenir les prix à la hausse. Une légère pression à la baisse a été en revanche exercée par les prix du mazout qui ont reculé de 4,0% en février, suite à une baisse de la demande au Canada, l'hiver ayant été plus clément que d'habitude. Ainsi, la valeur des importations de dérivés du pétrole et du charbon, a chuté 31,3% en février.

Dans le secteur des machines et équipement, l'indice a progressé de 0,3%. La hausse des prix des avions et des machines industrielles et agricoles a été partiellement atténuée par la baisse des prix des machines et matériel de bureau ainsi que des autres équipements et outils. En effet, les prix des avions ont augmenté de 0,2% en février, en raison surtout d'une hausse de la demande au Canada qui a propulsé la valeur des importations d'avions de 26,3%. Ces hausses ont été partiellement atténuées par la baisse des prix des machines et matériel de bureau qui ont reculé de 1,5%, le ralentissement dans le secteur de la haute technologie continue d'exercer des pressions à la baisse sur le prix des machines et matériel de bureau.

Within the automotive sector, the index rose by 0.2% in February. This upward movement was partially related to higher prices for cars, which rose by 0.2%, as demand strengthened in Canada for overseas manufactured vehicles. Meanwhile, prices for trucks remained virtually unchanged despite strong sales in February, resulting from incentives given by manufacturers. A slight downward influence was exerted by lower prices for parts, which fell by 0.2%. The decline in parts prices was mainly related to exchange rate fluctuations, rather than lower demand, as imports of parts rose by 13.4% in February due to increased activity in the auto industry.

Revisions

In general, merchandise trade data are revised regularly for each month of the current year. Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM matrices for revised data.

Available on **CANSIM**: tables 226-0001, 226-0002, 227-0001, 227-0002, 228-0001-228-0003 and 228-0033-228-0040.

Au niveau des produits de l'automobile, les prix ont augmenté de 0,2% en février. Cette croissance s'articule autour de la hausse des prix des voitures qui ont augmenté de 0,2% suite à une hausse de la demande au Canada pour les véhicules fabriqués à l'étranger. Par ailleurs, les prix des camions sont demeurés virtuellement inchangés en février et ce en dépit d'une très bonne performance des ventes, engendrées par les politiques de rabais offerts par les fabricants. Une légère pression à la baisse a été exercée par les prix des pièces qui ont reculé de 0,2%. La baisse des prix des pièces est davantage reliée aux fluctuations du taux de change qu'à une baisse de la demande au Canada. Car, les importations de pièces ont augmenté de 13,4% en février, l'industrie de l'automobile au Canada ayant augmenté sa capacité de production en février.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les tableaux appropriés de CANSIM.

Données stockées dans **CANSIM**: tableaux 226-0001, 226-0002, 227-0001, 227-0002, 228-0001 à 228-0003 et 228-0033 à 228-0040.

Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.

For further information on dissemination, contact Jocelyne Elibani, (613-951-9647; 1-800-294-5583), International Trade Division. To enquire about the concepts, methods or data quality of this release, contact Daryl Keen (613-951-1810), International Trade Division.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements sur la diffusion, communiquez avec Jocelyne Elibani, Division du commerce international, au 613-951-9647 (ou composez sans frais le numéro 1-800-294-5583). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, veuillez communiquer avec Anne Couillard, Division du commerce international, au 613-951-6867.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Jan. Jan. 2002	Feb. Fév. 2002	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 2001	2002	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. - Fév. 2002/2001	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
Exports to:										
United States	28,072	28,531	459	1.6	63,840	56,603	-7,237	-11.3	-7.6	États-Unis
Japan	640	709	69	10.8	1,732	1,349	-383	-22.1	-17.0	Japon
EU	1,774	2,089	315	17.8	3,767	3,863	96	2.5	12.1	UE
Other OECD	804	791	-13	-1.6	1,606	1,595	-11	-0.7	13.3	Autres OCDE
Other countries	1,511	1,572	61	4.0	3,193	3,083	-110	-3.4	3.8	Autres pays
Total	32,802	33,691	889	2.7	74,137	66,493	-7,644	-10.3	-5.9	Total
Imports from:										
United States	20,410	20,902	492	2.4	43,219	41,312	-1,907	-4.4	-3.1	États-Unis
Japan	776	936	160	20.6	1,789	1,712	-77	-4.3	3.9	Japon
EU	2,545	2,919	374	14.7	6,016	5,465	-551	-9.2	1.0	UE
Other OECD	1,479	1,584	105	7.1	3,224	3,063	-161	-5.0	-0.1	Autres OCDE
Other countries	2,506	2,802	296	11.8	5,238	5,307	69	1.3	16.4	Autres pays
Total	27,717	29,142	1,425	5.1	59,486	56,859	-2,627	-4.4	-0.7	Total
Balance:										
United States	7,662	7,629	-33	...	20,621	15,291	-5,330	...	...	États-Unis
Japan	-136	-227	-91	...	-57	-363	-306	...	...	Japon
EU	-771	-830	-59	...	-2,249	-1,602	647	...	...	UE
Other OECD	-675	-793	-118	...	-1,618	-1,468	150	...	...	Autres OCDE
Other countries	-995	-1,230	-235	...	-2,045	-2,224	-179	...	...	Autres pays
Total	5,085	4,549	-536	...	14,651	9,634	-5,017	...	...	Total
Solde commercial:										

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Canada, Czech Republic, Hungary, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Poland, South Korea, Switzerland, Turkey and new member Slovakia (January 2001). (The EU countries, United States and Japan are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, la Hongrie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Pologne, la Suisse, le République tchèque, la Turquie et le nouveaux pays membres la Slovaquie (janvier 2001). (Les pays de l'UE, les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organization de coopération et de développement économique).

CANSIM (tables/tableaux 228-0001, 228-0002, 228-0003)

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	2002		2001		2001			
	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.			Annual Annuel
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	30,835	31,435	28,824	33,121	33,267	31,061	402,616	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	1,208	698	1,216	601	448	776	10,494	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	566	537	484	583	585	547	7,127	Fret intérieur
Other valuation and residency	-494	-872	-689	-972	-1,177	-638	-11,084	Autre évaluation et résidence
Timing	214	83	379	114	26	22	471	Périodes
Coverage	922	950	1,042	876	1,014	845	13,980	Couverture
Balance of Payments Basis	32,043	32,133	30,040	33,722	33,715	31,837	413,110	Base de la balance des paiements
	Imports / Importations							
	2002		2001		2001			
	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.			Annual Annuel
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	26,698	26,135	24,224	28,517	30,080	26,496	343,056	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	979	398	478	634	681	849	7,447	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	500	473	477	551	580	535	6,417	Fret intérieur
Other valuation and residency	343	58	-13	74	136	134	442	Autre évaluation et résidence
Timing	20	5	-37	5	1	-	-30	Périodes
Coverage	116	-138	51	4	-36	180	619	Couverture
Balance of Payments Basis	27,677	26,533	24,703	29,151	30,761	27,345	350,503	Base de la balance des paiements

Analytical Tables
Tableaux analytiques

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1997 - Dollars constants		
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Period to Period Change/Variation			Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
				Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde			
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1998	326,181	303,378	22,803	-	-	-	329,109	294,920	34,189
1999	365,233	326,844	38,389	12.0	7.7	15,586	365,309	320,705	44,604
2000	422,559	363,281	59,278	15.7	11.1	20,889	397,225	351,146	46,079
2001	413,110	350,503	62,607	-2.2	-3.5	3,329	381,640	330,665	50,975
1999									
QI	87,768	79,424	8,344	2.1	-	1,848	89,346	77,114	12,232
QII	88,208	79,643	8,565	0.5	0.3	221	89,219	79,204	10,015
QIII	93,378	82,158	11,220	5.9	3.2	2,655	92,117	80,427	11,690
QIV	95,879	85,618	10,261	2.7	4.2	-959	94,628	83,960	10,668
2000									
QI	101,270	87,947	13,323	5.6	2.7	3,062	98,081	86,677	11,404
QII	105,069	91,235	13,834	3.8	3.7	511	99,488	88,541	10,947
QIII	106,888	91,846	15,042	1.7	0.7	1,208	100,023	89,018	11,005
QIV	109,331	92,254	17,077	2.3	0.4	2,035	99,633	86,909	12,724
2001									
QI	110,620	89,482	21,138	1.2	-3.0	4,061	97,125	84,106	13,019
QII	106,623	89,835	16,788	-3.6	0.4	-4,350	96,254	84,511	11,743
QIII	99,674	87,635	12,039	-6.5	-2.4	-4,749	93,993	82,899	11,094
QIV	96,193	83,551	12,642	-3.5	-4.7	603	94,268	79,149	15,119
2001									
January	38,326	30,124	8,202	3.2	-2.8	2,070	33,102	28,584	4,518
February	35,812	29,362	6,450	-6.6	-2.5	-1,752	31,713	27,476	4,237
March	36,483	29,996	6,487	1.9	2.2	37	32,311	28,046	4,265
April	36,307	30,196	6,111	-0.5	0.7	-376	32,433	28,313	4,120
May	35,754	29,760	5,994	-1.5	-1.4	-117	32,056	27,854	4,202
June	34,561	29,878	4,683	-3.3	0.4	-1,311	31,765	28,344	3,421
July	33,841	29,671	4,170	-2.1	-0.7	-513	31,811	28,226	3,585
August	33,370	29,652	3,718	-1.4	-0.1	-452	31,325	28,083	3,242
September	32,464	28,313	4,151	-2.7	-4.5	433	30,857	26,590	4,267
October	31,792	28,104	3,688	-2.1	-0.7	-463	31,017	26,661	4,356
November	32,387	27,973	4,414	1.9	-0.5	726	31,641	26,447	5,194
December	32,014	27,474	4,540	-1.2	-1.8	126	31,610	26,041	5,569
2002									
January	32,802	27,717	5,085	2.5	0.9	545	31,820	25,947	5,873
February	33,691	29,142	4,549	2.7	5.1	-536	32,741	27,412	5,329

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Related CANSIM (Tables 228-0035 to 228-0040)

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1997 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	99.6	103.5	96.2	-	-	-	1998
11.0	8.7	100.5	103.3	97.3	0.9	-0.2	1.1	1999
8.7	9.5	108.7	105.7	102.8	8.2	2.3	5.8	2000
-3.9	-5.8	110.4	109.2	101.1	1.6	3.3	-1.7	2001
								1999
3.6	2.4	98.8	104.1	94.9	-1.2	-2.2	1.0	TI
-0.1	2.7	99.4	102.1	97.4	0.6	-1.9	2.5	TII
3.2	1.5	101.8	103.4	98.5	2.4	1.3	1.1	TIII
2.7	4.4	102.1	103.5	98.6	0.3	0.1	0.2	TIV
								2000
3.6	3.2	104.3	103.2	101.1	2.2	-0.3	2.4	TI
1.4	2.2	108.1	105.1	102.9	3.6	1.8	1.8	TII
0.5	0.5	109.5	106.0	103.3	1.3	0.9	0.4	TIII
-0.4	-2.4	112.7	108.6	103.8	2.9	2.5	0.5	TIV
								2001
-2.5	-3.2	115.5	108.9	106.1	2.5	0.3	2.2	TI
-0.9	0.5	112.9	109.4	103.2	-2.3	0.5	-2.7	TII
-2.3	-1.9	108.4	108.9	99.5	-4.0	-0.5	-3.5	TIII
0.3	-4.5	104.7	109.3	95.8	-3.4	0.4	-3.8	TIV
								2001
0.6	-2.0	117.2	107.6	108.9	1.9	-0.8	2.7	Janvier
-4.2	-3.9	115.1	108.9	105.7	-1.8	1.2	-3.0	Février
1.9	2.1	114.4	110.4	103.6	-0.6	1.4	-2.0	Mars
0.4	1.0	114.6	110.2	104.0	0.2	-0.2	0.4	Avril
-1.2	-1.6	113.7	109.5	103.8	-0.8	-0.6	-0.2	Mai
-0.9	1.8	110.6	108.5	101.9	-2.7	-0.9	-1.8	Juin
0.1	-0.4	108.5	108.1	100.4	-1.9	-0.4	-1.5	Juillet
-1.5	-0.5	108.6	108.5	100.1	0.1	0.4	-0.3	Août
-1.5	-5.3	108.3	110.1	98.4	-0.3	1.5	-1.8	Septembre
0.5	0.3	104.6	109.3	95.7	-3.4	-0.7	-2.7	Octobre
2.0	-0.8	105.0	109.9	95.5	0.4	0.5	-0.2	Novembre
-0.1	-1.5	103.7	108.7	95.4	-1.2	-1.1	-0.1	Décembre
								2002
0.7	-0.4	105.0	109.8	95.6	1.3	1.0	0.2	Janvier
2.9	5.6	106.9	109.5	97.6	1.8	-0.3	2.1	Février

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Connexes CANSIM (tableaux 228-0035 à 228-0040)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. Jan. 2002	Feb. Fév. 2002	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2001 2002		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2002/2001
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
Total	32,802	33,691	889	2.7	74,137	66,493	-7,644	-10.3	-5.9
Agricultural and Fishing products	2,585	2,695	110	4.3	4,844	5,280	436	9.0	11.7
Wheat	311	314	3	1.0	530	625	95	17.9	22.7
Other Agricultural and Fishing Products	2,274	2,381	107	4.7	4,313	4,655	342	7.9	10.4
Live animals	239	254	15	6.3	372	493	121	32.5	39.6
Fish and fish preparations	427	441	14	3.3	747	868	121	16.2	18.9
Barley	12	11	-1	-8.3	95	23	-72	-75.8	-73.2
Wheat flour	6	5	-1	-16.7	10	11	1	10.0	-
Other cereals unmilled	37	27	-10	-27.0	54	64	10	18.5	8.0
Other cereal preparations	169	171	2	1.2	283	341	58	20.5	22.1
Meat and meat preparations	419	430	11	2.6	768	849	81	10.5	10.8
Alcoholic beverages	107	96	-11	-10.3	234	204	-30	-12.8	-23.8
Other food, feed, beverages and tobacco	687	729	42	6.1	1,291	1,416	125	9.7	13.2
Rapeseed	55	102	47	85.5	217	157	-60	-27.6	-7.3
Other crude vegetable products	116	114	-2	-1.7	243	229	-14	-5.8	-10.2
Energy Products	2,987	3,071	84	2.8	13,570	6,058	-7,512	-55.4	-50.5
Crude Petroleum	888	1,037	149	16.8	2,856	1,925	-931	-32.6	-27.1
Natural Gas	1,319	1,239	-80	-6.1	7,490	2,558	-4,932	-65.8	-60.0
Other Energy Products	779	795	16	2.1	3,223	1,574	-1,649	-51.2	-52.8
Coal and other bituminous substances	58	83	25	43.1	172	141	-31	-18.0	-9.8
Petroleum and coal products	576	586	10	1.7	1,735	1,162	-573	-33.0	-31.4
Electricity	146	126	-20	-13.7	1,316	272	-1,044	-79.3	-82.9
Forestry Products	2,889	3,098	209	7.2	6,682	5,988	-694	-10.4	-5.5
Lumber and Sawmill Products	1,508	1,588	80	5.3	2,823	3,096	273	9.7	13.2
Other crude wood products	77	73	-4	-5.2	107	150	43	40.2	46.0
Lumber	949	1,021	72	7.6	1,818	1,970	152	8.4	11.5
Other wood fabricated materials	483	493	10	2.1	897	976	79	8.8	12.8
Wood Pulp and Other Wood Products	485	506	21	4.3	1,356	991	-365	-26.9	-22.5
Newsprint and Other Paper and Paperboard	897	1,005	108	12.0	2,503	1,901	-602	-24.1	-17.7
Newsprint paper	377	492	115	30.5	1,363	869	-494	-36.2	-25.8
Other paper and paperboard	519	513	-6	-1.2	1,140	1,032	-108	-9.5	-8.1
Industrial Goods and Materials	5,523	5,848	325	5.9	11,139	11,370	231	2.1	7.7
Metal Ores	395	505	110	27.8	1,019	900	-119	-11.7	24.7
Iron ores, concentrates and scrap	97	137	40	41.2	248	234	-14	-5.6	8.7
Copper ores, concentrates and scrap	32	70	38	118.8	108	102	-6	-5.6	94.4
Nickel ores, concentrates and scrap	90	88	-2	-2.2	191	179	-12	-6.3	203.4
Zinc ores, concentrates and scrap	27	37	10	37.0	105	64	-41	-39.0	-42.2
Other ores, concentrates and scrap	149	174	25	16.8	367	322	-45	-12.3	16.8
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,864	1,877	13	0.7	3,830	3,741	-89	-2.3	0.6
Inorganic chemicals	248	263	15	6.0	442	512	70	15.8	19.0
Organic chemicals	313	357	44	14.1	750	670	-80	-10.7	-1.7
Fertilizers and fertilizer materials	235	177	-58	-24.7	414	412	-2	-0.5	-11.9
Synthetic rubber and plastics	863	865	2	0.2	1,781	1,727	-54	-3.0	-
Other chemical products	205	215	10	4.9	444	420	-24	-5.4	-

Related CANSIM (tables 228-0001 to 228-0003, 228-0035 to 228-0040)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
Jan. 2002	Feb. 2002	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2001 2002		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2002/2001	
\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
31,820	32,741	921	2.9	64,815	64,561	-254	-0.4	3.2	Total
2,478	2,544	66	2.7	4,745	5,021	276	5.8	8.5	Produits de l'agriculture et de la pêche
323	308	-15	-4.6	585	631	46	7.9	10.8	Blé
2,155	2,236	81	3.8	4,160	4,391	231	5.6	8.2	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
222	226	4	1.8	328	448	120	36.6	47.7	Animaux vivants
423	436	13	3.1	666	859	193	29.0	30.9	Poisson et préparations de poisson
10	11	1	10.0	77	21	-56	-72.7	-65.6	Orge
6	5	-1	-16.7	11	11	-	-	-	Farine de blé
29	21	-8	-27.6	77	50	-27	-35.1	-41.7	Autres céréales, non moulues
156	165	9	5.8	280	321	41	14.6	19.6	Autres préparations céréalières
400	397	-3	-0.8	676	797	121	17.9	18.9	Viandes et préparations de viandes
98	84	-14	-14.3	206	182	-24	-11.7	-20.8	Boissons alcooliques
622	654	32	5.1	1,259	1,276	17	1.4	4.5	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
62	113	51	82.3	315	175	-140	-44.4	-30.2	Graine de colza
126	124	-2	-1.6	266	250	-16	-6.0	-12.1	Autres produits végétaux bruts
2,623	2,586	-37	-1.4	5,471	5,209	-262	-4.8	-3.7	Produits énergétiques
955	859	-96	-10.1	1,944	1,814	-130	-6.7	-10.5	Pétrole brut
920	916	-4	-0.4	1,899	1,836	-63	-3.3	-1.2	Gaz naturel
749	811	62	8.3	1,628	1,560	-68	-4.2	1.6	Autres produits énergétiques
76	130	54	71.1	276	206	-70	-25.4	-9.7	Charbon et substances bitumineuses brutes
565	593	28	5.0	1,081	1,159	78	7.2	14.0	Dérivés du pétrole et du charbon
107	88	-19	-17.8	271	195	-76	-28.0	-34.3	Electricité
2,832	2,997	165	5.8	6,351	5,829	-522	-8.2	-4.5	Produits forestiers
1,643	1,683	40	2.4	3,167	3,326	159	5.0	5.3	Bois d'oeuvre et produits connexes
91	97	6	6.6	114	188	74	64.9	86.5	Autres matières en bois brutes
1,097	1,131	34	3.1	2,220	2,228	8	0.4	-0.6	Bois d'oeuvre
454	455	1	0.2	833	910	77	9.2	11.2	Autres demi-produits en bois
391	407	16	4.1	1,138	798	-340	-29.9	-25.6	Pâte de bois et autres produits du bois
798	907	109	13.7	2,046	1,704	-342	-16.7	-8.8	Papier journal, autres papiers et cartons
354	462	108	30.5	1,074	815	-259	-24.1	-10.3	Papier journal
444	445	1	0.2	972	889	-83	-8.5	-6.9	Autre papier et carton
5,645	6,118	473	8.4	10,969	11,762	793	7.2	13.3	Biens industriels
440	554	114	25.9	1,008	994	-14	-1.4	27.6	Minerais métalliques
103	140	37	35.9	266	242	-24	-9.0	2.2	Minerais, concentrés et déchets de fer
41	89	48	117.1	122	130	8	6.6	117.1	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
103	112	9	8.7	149	215	66	44.3	229.4	Minerais, concentrés et déchets de nickel
42	59	17	40.5	139	101	-38	-27.3	-30.6	Minerais, concentrés et déchets de zinc
151	155	4	2.6	331	306	-25	-7.6	13.1	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,812	1,847	35	1.9	3,463	3,659	196	5.7	11.2	Produits chimiques, plastiques et engrais
271	284	13	4.8	507	555	48	9.5	15.0	Produits chimiques inorganiques
298	340	42	14.1	564	638	74	13.1	25.9	Produits chimiques organiques
184	135	-49	-26.6	325	319	-6	-1.8	-14.6	Engrais et matières fertilisantes
888	908	20	2.3	1,688	1,795	107	6.3	12.8	Cautchouc synthétique et matières plastiques
171	180	9	5.3	380	351	-29	-7.6	-1.1	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM (tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0035 à 228-0040)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. Jan. 2002	Feb. Fév. 2002	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2001 2002		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2002/2001
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
Metals and Alloys	1,816	1,995	179	9.9	3,378	3,811	433	12.8	15.9
Primary iron and steel	31	36	5	16.1	59	66	7	11.9	9.1
Steel bars, rods, plates, sheets	234	227	-7	-3.0	406	461	55	13.5	11.3
Other iron and steel and alloys	176	181	5	2.8	309	356	47	15.2	21.5
Aluminum including alloys	566	561	-5	-0.9	1,134	1,127	-7	-0.6	-2.1
Copper and alloys	157	160	3	1.9	331	316	-15	-4.5	4.6
Nickel and alloys	87	91	4	4.6	240	178	-62	-25.8	-24.2
Precious metals and alloys	459	627	168	36.6	641	1,086	445	69.4	70.8
Zinc and alloys	65	72	7	10.8	156	137	-19	-12.2	-
Other non-ferrous metals and alloys	41	42	1	2.4	103	83	-20	-19.4	-14.3
Other Industrial Goods and Materials	1,447	1,471	24	1.7	2,912	2,918	6	0.2	2.1
Asbestos unmanufactured	11	12	1	9.1	25	23	-2	-8.0	-7.7
Other crude animal products	67	75	8	11.9	127	142	15	11.8	17.2
Other crude non-metallic minerals	172	185	13	7.6	316	357	41	13.0	5.1
Other crude materials, inedible	43	43	-	-	95	86	-9	-9.5	-12.2
Metal fabricated basic products	466	467	1	0.2	919	934	15	1.6	4.5
Textile fabricated materials	257	265	8	3.1	523	522	-1	-0.2	2.3
Non-metallic mineral basic products	205	200	-5	-2.4	405	405	-	-	7.5
Other fabricated materials	226	224	-2	-0.9	502	450	-52	-10.4	-9.3
Machinery and Equipment	8,737	8,035	-702	-8.0	17,752	16,772	-980	-5.5	-5.4
Industrial and Agricultural Machinery	1,667	1,667	-	-	3,211	3,334	123	3.8	6.8
Industrial machinery	1,515	1,503	-12	-0.8	2,903	3,018	115	4.0	6.7
Agricultural machinery includ. tractors	153	163	10	6.5	309	316	7	2.3	6.5
Aircraft and Other Transportation Equip.	2,630	2,069	-561	-21.3	3,834	4,699	865	22.6	9.1
Aircraft, engines, parts	2,156	1,638	-518	-24.0	2,829	3,794	965	34.1	15.7
Other transportation equipment	474	431	-43	-9.1	1,004	905	-99	-9.9	-10.2
Other Machinery and Equipment	4,439	4,299	-140	-3.2	10,707	8,739	-1,968	-18.4	-14.7
Television, telecommunication equipment	954	998	44	4.6	3,421	1,952	-1,469	-42.9	-36.1
Office machines and equipment	645	654	9	1.4	1,694	1,299	-395	-23.3	-18.8
Other equipment and tools	1,852	1,789	-63	-3.4	3,914	3,641	-273	-7.0	-5.9
Other end products, inedible	989	858	-131	-13.2	1,679	1,847	168	10.0	11.3
Automotive Products	7,396	8,286	890	12.0	14,892	15,683	791	5.3	13.0
Passenger Autos and Chassis	3,470	4,310	840	24.2	8,025	7,779	-246	-3.1	9.9
Trucks and Other Motor Vehicles	1,511	1,555	44	2.9	2,632	3,066	434	16.5	19.8
Motor Vehicle Parts	2,416	2,422	6	0.2	4,235	4,838	603	14.2	14.8
Other Consumer Goods	1,490	1,406	-84	-5.6	2,632	2,896	264	10.0	6.0
Special Transactions Trade	670	683	13	1.9	1,455	1,352	-103	-7.1	-8.3
Unallocated BOP adjustments	525	569	44	8.4	1,172	1,093	-79	-6.7	-3.1

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
Jan. Jan. 2002	Feb. Fév. 2002	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2001 2002		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2002/2001	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,937	2,124	187	9.7	3,479	4,062	583	16.8	19.9	Métaux et alliages
34	40	6	17.6	64	73	9	14.1	11.1	Fer et acier primaires
228	226	-2	-0.9	402	454	52	12.9	11.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
185	188	3	1.6	319	373	54	16.9	21.3	Autres fer, acier et alliages
601	613	12	2.0	1,119	1,214	95	8.5	10.3	Aluminium, y compris alliages
193	196	3	1.6	351	389	38	10.8	20.2	Cuivre et alliages
83	86	3	3.6	203	169	-34	-16.7	-18.1	Nickel et alliages
459	623	164	35.7	729	1,083	354	48.6	49.4	Métaux précieux et alliages
90	100	10	11.1	168	190	22	13.1	25.0	Zinc et alliages
64	54	-10	-15.6	124	117	-7	-5.6	-5.3	Autres métaux non ferreux et alliages
1,455	1,593	138	9.5	3,019	3,048	29	1.0	4.0	Autres biens industriels
12	13	1	8.3	27	25	-2	-7.4	-	Amiante, non ouvré
71	81	10	14.1	124	152	28	22.6	30.6	Autres produits bruts d'origine animale
194	315	121	62.4	433	509	76	17.6	15.0	Autres minéraux non métalliques bruts
42	41	-1	-2.4	91	83	-8	-8.8	-14.6	Autres matières brutes, non comestibles
448	449	1	0.2	903	897	-6	-0.7	2.5	Ouvrages de base en métal
263	270	7	2.7	529	533	4	0.8	2.7	Demi-produits en matières textiles
193	188	-5	-2.6	378	381	3	0.8	6.8	Produits minéraux non métalliques de base
233	235	2	0.9	535	468	-67	-12.5	-8.6	Autres matières travaillées, non comestibles
8,753	8,183	-570	-6.5	18,223	16,937	-1,286	-7.1	-6.0	Machines et équipement
1,522	1,519	-3	-0.2	2,957	3,040	83	2.8	5.9	Machines industrielles et agricoles
1,385	1,372	-13	-0.9	2,679	2,757	78	2.9	5.7	Machinerie industrielle
137	146	9	6.6	278	283	5	1.8	5.8	Machinerie agricole, y compris tracteurs
2,124	1,688	-436	-20.5	3,318	3,812	494	14.9	3.6	Aéronefs et autres équipements de transport
1,688	1,279	-409	-24.2	2,364	2,966	602	25.5	9.3	Aéronefs, moteurs d'aéronefs et leurs pièces
436	410	-26	-6.0	954	846	-108	-11.3	-10.9	Autre matériel de transport
5,108	4,976	-132	-2.6	11,947	10,084	-1,863	-15.6	-11.8	Autres machines et équipements
954	993	39	4.1	3,441	1,947	-1,494	-43.4	-36.4	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,532	1,532	-	-	3,261	3,064	-197	-6.0	-3.5	Machines et matériel de bureau
1,699	1,651	-48	-2.8	3,629	3,350	-279	-7.7	-6.1	Autre matériel et outils
923	801	-122	-13.2	1,616	1,723	107	6.6	9.7	Autres produits finis, non comestibles
6,979	7,820	841	12.1	14,253	14,799	546	3.8	11.7	Produits de l'automobile
3,324	4,127	803	24.2	7,716	7,451	-265	-3.4	9.6	Voitures particulières et chassis
1,379	1,414	35	2.5	2,415	2,793	378	15.7	18.8	Camions et autres véhicules moteurs
2,276	2,279	3	0.1	4,122	4,555	433	10.5	11.4	Pièces de véhicules automobiles
1,398	1,318	-80	-5.7	2,509	2,715	206	8.2	4.5	Autres biens de consommation
642	663	21	3.3	1,240	1,305	65	5.2	1.8	Transactions spéciales commerciales
471	512	41	8.7	1,054	983	-71	-6.7	-3.2	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. **Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted**Tableau 3. **Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières**

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
Millions of dollars - Millions de dollars										
January - janvier										
United States	2001	1,286.4	8,184.0	2,560.3	4,061.6	6,296.4	6,758.7	846.7	594.1	30,588.2
États-Unis	2002	1,478.9	3,539.3	2,276.7	3,931.0	5,751.2	6,613.4	936.2	559.9	25,086.6
Mexico	2001	63.8	2.2	6.7	27.8	22.4	35.3	0.9	0.4	159.5
Mexique	2002	36.0	7.6	11.2	14.9	37.7	67.7	1.6	0.4	176.9
Japan	2001	203.6	58.2	270.3	145.5	47.4	21.3	8.1	3.2	757.5
Japon	2002	189.2	26.1	158.8	66.7	46.9	7.4	5.4	2.3	502.8
EU / UE										
Germany	2001	9.3	6.7	61.7	56.6	101.0	3.0	5.9	2.3	246.4
Allemagne	2002	8.5	11.2	33.6	30.6	98.9	2.5	14.1	2.0	201.5
France	2001	12.7	--	23.9	38.5	71.9	4.8	9.4	2.6	163.8
France	2002	7.0	9.1	23.6	14.8	107.9	1.3	7.9	2.5	174.1
United Kingdom	2001	24.8	4.3	53.2	153.3	154.7	10.9	11.3	4.2	416.5
Royaume-Uni	2002	15.2	18.5	40.4	104.0	105.5	5.1	11.1	9.4	309.2
Italy	2001	7.9	5.2	62.0	22.8	31.1	2.5	1.7	0.6	133.8
Italie	2002	26.3	3.7	39.5	16.0	23.5	0.9	4.4	0.8	115.0
Other EU	2001	58.4	10.5	85.5	167.6	218.5	8.5	15.1	4.9	569.0
Autres UE	2002	38.0	3.6	53.5	91.5	112.5	7.8	18.8	6.2	331.9
Total	2001	113.1	26.6	286.3	438.7	577.2	29.7	43.4	14.6	1,529.7
	2002	95.0	46.2	190.7	257.0	448.4	17.6	56.3	20.8	1,131.9
NIC / PNI										
Korea, South	2001	11.0	18.5	32.4	54.4	41.1	4.8	0.4	0.6	163.0
Corée du Sud	2002	15.5	12.3	39.4	41.2	16.6	0.4	0.6	0.7	126.7
Hong Kong	2001	12.0	0.1	9.4	30.3	20.5	0.4	2.0	1.9	76.5
Hong Kong	2002	16.8	-	5.3	17.7	20.8	0.1	6.1	2.2	68.9
Taiwan	2001	5.5	5.9	24.9	30.8	12.0	0.2	1.3	0.6	81.2
Taiwan	2002	6.5	0.1	10.1	14.8	12.4	0.1	0.9	0.9	45.7
Singapore	2001	0.6	-	1.8	5.6	10.2	0.9	0.5	0.6	20.1
Singapour	2002	1.6	--	0.4	4.9	16.6	0.4	0.4	1.6	25.8
Total	2001	29.1	24.5	68.5	121.1	83.8	6.2	4.1	3.6	341.0
	2002	40.4	12.4	55.2	78.6	66.4	1.0	8.0	5.4	267.3
Other countries	2001	394.1	20.9	190.2	383.1	313.3	28.7	25.4	22.5	1,378.1
Autres pays	2002	311.7	19.1	129.0	245.1	304.3	17.8	27.9	19.3	1,074.2
Total	2001	2,090.1	8,316.3	3,382.3	5,177.8	7,340.5	6,880.0	928.7	638.5	34,754.2
	2002	2,151.2	3,650.7	2,821.5	4,593.3	6,654.8	6,724.8	1,035.5	608.0	28,239.8

Note:

EU *European Union*
 UE *Union européenne*

NIC *Newly Industrialized Countries*
 PNI *Pays nouvellement industrialisé*

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
United States	2001	2,544.0	14,104.3	4,940.4	7,758.7	12,016.9	13,582.3	1,715.6	1,216.9	57,879.0
États-Unis	2002	2,939.5	6,423.6	4,869.2	7,668.9	10,931.8	14,344.1	1,834.0	1,166.9	50,177.9
Mexico	2001	145.7	4.5	13.1	50.0	36.8	75.2	2.8	2.1	330.3
Mexique	2002	131.4	7.6	22.3	45.0	64.0	128.2	2.7	0.8	402.0
Japan	2001	393.6	107.7	530.1	222.2	94.3	41.9	18.6	5.7	1,414.0
Japon	2002	375.2	76.6	337.6	122.6	85.1	14.3	12.6	4.7	1,028.6
EU / UE										
Germany	2001	16.9	18.7	117.9	99.9	166.8	7.0	15.7	5.2	448.0
Allemagne	2002	16.7	22.8	69.2	67.5	275.1	5.3	33.8	3.5	494.0
France	2001	22.0	3.2	66.6	75.1	145.3	13.4	22.7	6.0	354.2
France	2002	13.8	26.7	42.8	59.1	146.4	3.1	14.9	5.2	311.9
United Kingdom	2001	43.1	11.2	111.2	255.9	315.9	19.2	20.3	9.2	786.0
Royaume-Uni	2002	30.1	23.9	85.0	263.7	200.8	10.5	19.1	13.5	646.5
Italy	2001	12.8	11.1	118.6	41.8	61.0	3.4	3.5	1.7	253.8
Italie	2002	39.0	8.7	80.6	66.6	40.0	1.3	6.7	1.3	244.1
Other EU	2001	121.8	20.0	158.4	318.9	426.0	18.8	31.9	10.4	1,106.2
Autres UE	2002	88.8	54.8	104.7	245.5	257.3	16.0	29.2	9.7	806.0
Total	2001	216.6	64.2	572.7	791.6	1,115.1	61.7	94.1	32.4	2,948.6
	2002	188.4	136.9	382.3	702.4	919.6	36.3	103.6	33.2	2,502.7
NIC / PNI										
Korea, South	2001	21.8	54.2	64.7	114.7	58.9	11.2	1.0	1.1	327.6
Corée du Sud	2002	32.9	27.0	82.2	75.2	35.9	2.5	1.8	1.2	258.6
Hong Kong	2001	24.3	0.1	18.6	52.4	39.6	1.0	4.8	3.2	144.0
Hong Kong	2002	29.1	--	14.7	41.7	38.1	0.3	15.4	3.5	142.9
Taiwan	2001	12.8	11.8	46.3	55.1	29.8	0.4	3.2	1.8	161.0
Taiwan	2002	17.6	8.8	27.2	42.3	24.5	0.2	3.2	1.3	125.0
Singapore	2001	1.5	-	3.9	10.8	21.7	1.3	1.0	1.4	41.5
Singapour	2002	2.8	7.3	0.8	8.8	35.3	1.2	3.8	2.1	62.0
Total	2001	60.4	66.1	133.5	232.9	150.0	13.9	10.0	7.5	674.3
	2002	82.5	43.1	124.9	168.0	133.8	4.2	24.2	8.1	588.8
Other countries	2001	747.4	53.1	349.5	634.7	565.8	50.5	58.1	45.1	2,504.2
Autres pays	2002	652.2	40.8	261.1	529.9	505.2	39.2	61.6	42.3	2,132.3
Total	2001	4,107.6	14,399.9	6,539.2	9,690.1	13,979.0	13,825.5	1,899.3	1,309.8	65,750.5
	2002	4,369.2	6,728.6	5,997.4	9,236.7	12,639.4	14,566.3	2,038.7	1,256.0	56,832.3

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2001	2002	2001	2002	2002/2001	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.6	0.1	1.2	0.2	-83.3	Groenland
St Pierre-Miq.	0.9	1.1	2.3	2.2	-4.3	St-Pierre-Miq.
United States	27,290.8	25,057.3	57,879.0	50,177.9	-13.3	États-Unis
Total	27,292.3	25,058.5	57,882.5	50,180.4	-13.3	Total
Western Europe						Europe occidentale
Andorra	--	-	0.1	--	--	Andorre
Austria	57.2	17.3	81.8	70.2	-14.2	Autriche
Belgium	162.5	89.0	336.2	198.3	-41.0	Belgique
Denmark	54.7	20.5	105.6	46.0	-56.4	Danemark
Faeroe Islands	--	--	--	--	--	îles Féroé
Finland	15.5	6.2	32.4	14.6	-54.9	Finlande
France	190.5	136.8	354.3	312.0	-11.9	France
Germany	201.7	283.6	448.1	494.0	10.2	Allemagne
Gibraltar	--	--	--	0.2	--	Gibraltar
Greece	10.1	3.9	53.3	10.9	-79.5	Grèce
Iceland	1.3	10.4	2.0	13.8	590.0	Islande
Ireland	23.9	17.0	59.5	37.4	-37.1	Irlande
Italy	120.0	128.0	253.9	244.1	-3.9	Italie
Luxembourg	14.0	5.7	21.6	13.9	-35.6	Luxembourg
Malta	1.3	0.4	2.4	0.8	-66.7	Malte
Netherlands	91.7	134.1	201.1	249.7	24.2	Pays-Bas
Norway	8.1	10.1	169.5	65.0	-61.7	Norvège
Portugal	8.9	42.1	15.1	52.8	249.7	Portugal
Spain	82.2	57.3	163.9	88.9	-45.8	Espagne
Sweden	16.5	12.9	35.7	23.4	-34.5	Suède
Switzerland	22.9	17.8	43.6	45.6	4.6	Suisse
United Kingdom	369.5	304.1	786.1	646.5	-17.8	Royaume-Uni
Total	1,452.5	1,297.1	3,166.1	2,627.9	-17.0	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.1	0.2	0.1	0.3	200.0	Albanie
Armenia	0.1	0.1	0.4	0.2	-50.0	Arménie
Azerbaijan	0.6	0.2	1.4	0.4	-71.4	Azerbaïdjan
Belarus	-	0.2	0.1	0.2	100.0	Bélarus
Bosnia' herzegovina	--	--	0.1	--	--	Bosnie' herzégovine
Bulgaria	0.8	1.1	4.5	2.2	-51.1	Bulgarie
Croatia	0.5	0.7	2.4	1.3	-45.8	Croatie
Czech Republic	4.5	3.6	7.1	6.6	-7.0	Tchèque, Rép
Estonia	0.8	--	1.2	0.5	-58.3	Estonie
Georgia	1.0	0.2	1.2	0.3	-75.0	Géorgie
Hungary	2.7	2.0	5.9	5.4	-8.5	Hongrie
Kazakhstan	1.9	2.3	4.0	8.2	105.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.2	--	0.3	0.5	66.7	Kirghizistan
Latvia	0.4	0.5	0.7	0.8	14.3	Lettonie
Lithuania	0.4	0.4	0.6	0.7	16.7	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.5	0.1	0.6	500.0	Macédoine
Moldova	-	0.1	0.1	0.1	-	Moldavie
Poland	5.2	6.4	11.4	15.9	39.5	Pologne
Romania	1.5	1.1	3.5	1.6	-54.3	Roumanie
Russia	15.9	16.0	42.1	28.7	-31.8	Russie
Slovakia	0.7	1.1	1.0	1.3	30.0	Slovaquie
Slovenia	0.6	0.5	1.3	0.9	-30.8	Slovénie
Tajikistan	-	0.1	-	0.1	...	Tadjikistan
Turkmenistan	--	0.1	--	0.1	--	Turkménistan
Ukraine	1.1	1.7	1.8	2.6	44.4	Ukraine
Uzbekistan	1.1	1.2	1.4	1.9	35.7	Ouzbékistan
Yugoslavia	0.3	0.3	0.3	0.7	133.3	Yougoslavie
Total	40.6	40.6	93.1	82.0	-11.9	Total

Cansim (tables / tableaux 226-0001, 227-0001)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2001	2002	2001	2002	2002/2001	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	1.1	1.6	1.5	2.1	40.0	Bahreïn
Cyprus	0.7	0.4	1.5	1.0	-33.3	Chypre
Egypt	8.5	19.4	25.4	23.3	-8.3	Égypte
Eritrea	--	-	--	--	--	Érythrée
Ethiopia	0.3	0.4	0.6	0.6	-	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	55.5	17.5	113.0	38.1	-66.3	Iran, Rép. Islam.
Iraq	0.1	-	0.5	1.1	120.0	Irak
Israel	32.5	26.8	52.6	46.5	-11.6	Israël
Jordan	2.9	1.7	7.8	3.4	-56.4	Jordanie
Kuwait	3.9	4.0	7.9	6.5	-17.7	Koweït
Lebanon	1.8	1.7	4.2	3.3	-21.4	Liban
Libyan Arab. Jam.	0.5	2.1	1.0	2.6	160.0	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.3	1.3	2.0	2.8	40.0	Oman (Muscat)
Qatar	1.1	1.0	3.4	1.6	-52.9	Qatar
Saudi Arabia	19.4	22.3	53.8	36.0	-33.1	Arabie Saoudite
Somalia	--	-	--	-	--	Somalie
Sudan	6.6	14.9	13.8	15.9	15.2	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.7	0.3	1.0	2.0	100.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	21.8	7.5	27.9	31.6	13.3	Turquie
United Arab Emir.	9.5	24.6	18.3	39.9	118.0	Émir. arabes unis
Yemen	0.8	2.2	8.5	9.4	10.6	Yémen
Total	169.0	149.7	345.0	267.7	-22.4	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	34.0	54.9	41.5	96.1	131.6	Algérie
Angola	0.3	0.4	0.3	0.5	66.7	Angola
Antarctica	-	--	--	--	--	Antarctique
Benin	0.4	0.5	0.8	1.2	50.0	Bénin
Botswana	0.1	--	0.3	0.1	-66.7	Botswana
Bouvet Island	-	-	--	-	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	-	--	...	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.6	1.2	0.8	1.2	50.0	Burkina Faso
Burundi	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Burundi
Cameroon	0.7	2.6	3.3	2.7	-18.2	Cameroun
Cape Verde	--	-	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	--	0.1	--	Rép Centrafr.
Chad	0.1	--	0.1	--	--	Tchad
Comoros	0.2	-	0.2	-	-100.0	Comores
Congo	1.4	0.1	2.0	0.3	-85.0	Congo
Congo, Dem. Rep.	--	0.4	0.1	1.3	...	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.2	0.3	0.9	0.6	-33.3	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	0.2	0.1	0.2	100.0	Djibouti
Eq. Guinea	-	--	-	--	...	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	0.1	-	-100.0	Ter. aust. franç.
Gabon	0.1	0.4	0.5	0.9	80.0	Gabon
Gambia	--	-	--	-	--	Gambie
Ghana	0.7	5.0	4.7	6.3	34.0	Ghana
Guinea	0.6	0.2	0.9	0.9	-	Guinée
Guinea-Bissau	--	-	--	-	--	Guinée-Bissau
Kenya	1.6	1.5	3.7	3.0	-18.9	Kenya
Liberia	0.1	0.5	0.1	0.6	500.0	Libéria
Madagascar	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Madagascar
Malawi	0.2	0.5	0.4	1.2	200.0	Malawi
Mali	0.2	--	0.3	0.5	66.7	Mali
Mauritania	--	-	0.4	--	--	Mauritanie
Mauritius	0.1	0.1	0.2	0.5	150.0	Maurice
Morocco	21.4	8.1	41.7	27.2	-34.8	Maroc
Mozambique	2.3	2.0	3.1	2.3	-25.8	Mozambique
Namibia	--	0.2	--	0.3	--	Namibie
Niger	0.1	-	0.1	--	--	Niger
Nigeria	12.2	4.3	14.8	7.6	-48.6	Nigéria

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2001	2002	2001	2002	2002/2001	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	24.4	0.1	27.2	4.3	-84.2	Sénégal
Seychelles	0.1	0.1	0.5	0.1	-80.0	Seychelles
Sierra Leone	0.3	0.1	0.3	0.3	-	Sierra Leone
South Africa	14.2	22.9	31.1	37.8	21.5	Afrique du Sud
St-Helena	--	-	--	-	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	-	0.1	-	-100.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep.	0.9	1.2	1.5	1.6	6.7	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.1	3.1	2.7	3.5	29.6	Togo
Tunisia	5.2	4.7	6.8	12.7	86.8	Tunisie
Uganda	0.2	0.2	0.4	0.4	-	Ouganda
Western Sahara	-	-	-	0.1	...	Sahara occidentale
Zambia	0.2	0.2	0.2	0.5	150.0	Zambie
Zimbabwe	0.1	0.1	0.5	0.5	-	Zimbabwe
Total	123.8	116.5	193.3	217.5	12.5	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	0.3	-	0.3	...	Afghanistan
Bangladesh	3.3	0.5	19.4	2.1	-89.2	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.1	0.1	0.2	0.1	-50.0	Brunei Darussalam
Cambodia	--	0.1	--	0.2	--	Cambodge
China, P. Rep.	220.0	191.2	467.8	444.0	-5.1	Chine, Rép. pop.
East Timor	-	--	-	--	...	Timor oriental
Hong Kong	67.5	72.9	144.1	143.0	-0.8	Hong Kong
India	57.8	45.9	115.6	79.4	-31.3	Inde
Indonesia	39.9	28.9	81.7	67.5	-17.4	Indonésie
Japan	656.5	513.3	1,414.1	1,028.6	-27.3	Japon
Korea, North	1.0	1.1	1.2	1.2	-	Corée du Nord
Korea, South	164.5	130.5	327.6	258.7	-21.0	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	--	-	--	...	Laos, rép. dm p.
Macao	--	0.1	0.4	0.1	-75.0	Macao
Malaysia	32.5	30.6	62.1	52.2	-15.9	Malaisie
Maldives	0.1	--	0.9	--	--	Maldives
Mongolia	-	--	--	0.1	--	Mongolie
Myanmar	0.1	-	0.1	--	--	Myanmar
Nepal	0.2	0.1	0.2	0.3	50.0	Népal
Pakistan	5.4	4.0	14.5	10.7	-26.2	Pakistan
Philippines	14.9	18.0	52.5	38.0	-27.6	Philippines
Singapore	21.5	35.9	41.6	62.1	49.3	Singapour
Sri Lanka	1.1	1.4	3.1	2.4	-22.6	Sri Lanka
Taiwan	79.8	78.8	161.0	125.1	-22.3	Taiwan
Thailand	29.6	27.7	55.6	57.6	3.6	Thaïlande
Vietnam	2.6	3.4	10.2	6.3	-38.2	Viêt-Nam
Total	1,398.4	1,184.9	2,973.9	2,379.8	-20.0	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	--	0.1	0.1	-	Samoa américaines
Australia	79.1	90.8	171.0	163.8	-4.2	Australie
Christmas Island	--	-	--	-	--	Île Christmas
Fiji	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Fidji
Fr. Polynesia	0.7	0.4	1.7	1.0	-41.2	Polynésie fr.
Guam	0.1	--	0.3	0.1	-66.7	Guam
New Caledonia	0.1	0.1	0.2	0.1	-50.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	14.4	15.3	31.2	33.4	7.1	Nouvelle-Zélande
Niue	--	-	--	-	--	Nioué
Norfolk Island	--	-	--	-	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	--	0.2	1.7	0.2	-88.2	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	--	-	--	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	0.1	-	-100.0	Îles Salomon

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2001	2002	2001	2002	2002/2001	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Tonga	0.1	-	0.6	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	--	-	--	...	Vanuatu
Western Samoa	--	-	--	-	--	Samoa occidental
Total	94.8	107.1	207.0	199.1	-3.8	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	16.0	2.3	25.9	6.3	-75.7	Argentine
Bolivia	0.3	0.2	1.0	0.3	-70.0	Bolivie
Brazil	68.9	40.3	152.9	76.7	-49.8	Brésil
Chile	26.8	18.2	51.0	30.3	-40.6	Chili
Colombia	19.1	21.6	40.9	54.3	32.8	Colombie
Ecuador	13.2	15.0	34.9	29.5	-15.5	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	--	...	Îles Falkland
Guyana	0.7	0.9	1.3	1.3	-	Guyane
Paraguay	0.6	0.3	1.0	0.5	-50.0	Paraguay
Peru	5.6	4.4	26.9	18.6	-30.9	Pérou
Surinam	0.3	0.2	0.4	0.4	-	Surinam
Uruguay	1.3	0.7	2.6	2.9	11.5	Uruguay
Venezuela	33.9	32.5	68.4	68.3	-0.1	Venezuela
Total	186.7	136.4	407.2	289.4	-28.9	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	0.1	0.1	0.1	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.3	1.1	1.8	1.6	-11.1	Antigua-Barbuda
Aruba	0.2	0.2	0.3	0.6	100.0	Aruba
Bahamas	1.5	2.1	3.6	5.6	55.6	Bahamas
Barbados	2.3	1.7	4.9	3.9	-20.4	Barbade
Belize	0.5	0.3	0.7	0.4	-42.9	Belize
Bermuda	3.1	4.1	6.6	6.3	-4.5	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.2	0.1	0.4	0.2	-50.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.4	0.4	2.0	1.6	-20.0	Îles Cayman
Costa Rica	2.5	3.2	12.5	10.3	-17.6	Costa Rica
Cuba	25.2	27.1	49.8	43.3	-13.1	Cuba
Dominica	0.3	0.2	0.4	0.4	-	Dominique
Dominican Rep.	5.4	11.9	9.4	18.7	98.9	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.1	2.1	3.1	9.1	193.5	El Salvador
Grenada	0.3	0.3	0.5	0.6	20.0	Grenade
Guatemala	2.1	13.7	13.7	21.0	53.3	Guatemala
Haiti	1.7	1.5	3.5	5.5	57.1	Haïti
Honduras	0.6	1.1	1.0	1.7	70.0	Honduras
Jamaica	7.5	10.7	14.3	23.6	65.0	Jamaïque
Mexico	170.8	222.3	330.3	402.0	21.7	Mexique
Montserrat	-	--	--	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	0.5	0.6	1.0	1.2	20.0	Antilles néerl.
Nicaragua	0.5	0.5	1.1	1.0	-9.1	Nicaragua
Panama	3.4	1.6	6.9	3.0	-56.5	Panama
Saint Lucia	0.7	0.5	1.2	1.2	-	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	1.0	1.7	2.4	4.2	75.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.3	0.3	0.5	66.7	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	5.6	13.8	10.2	20.9	104.9	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.3	--	0.4	0.1	-75.0	Î. Turks Caicos
Total	238.3	322.9	482.3	588.4	22.0	Total
All Countries	30,996.3	28,413.8	65,750.5	56,832.3	-13.6	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland and Labrador	2001	20.0	140.7	46.5	33.8	1.6	--	0.1	6.1	248.8
Terre Neuve et le Labrador	2002	51.4	193.0	52.0	11.3	1.4	--	0.1	5.2	314.5
Prince Edward Is.	2001	25.3	--	0.8	1.0	3.5	0.2	0.7	4.8	36.3
Î. Prince-Édouard	2002	29.9	-	0.4	1.3	4.1	--	0.5	4.0	40.2
Nova Scotia	2001	94.1	134.4	73.8	32.8	86.4	7.6	2.6	9.7	441.4
Nouvelle-Écosse	2002	99.1	78.9	75.0	34.0	93.6	9.2	3.3	8.3	401.3
New Brunswick	2001	67.6	252.0	183.4	51.0	31.0	1.5	2.4	9.4	598.3
Nouveau-Brunswick	2002	69.5	180.3	163.2	43.4	39.5	1.1	2.0	8.1	507.0
Quebec	2001	243.7	179.6	822.6	1,181.9	2,245.5	202.9	385.2	142.7	5,403.9
Québec	2002	264.3	94.6	782.2	1,240.7	1,915.7	321.7	370.0	171.7	5,160.9
Ontario	2001	498.0	209.0	610.4	2,061.6	3,377.5	6,599.1	459.4	368.7	14,183.6
Ontario	2002	540.8	120.9	585.7	2,210.7	3,279.4	7,354.3	533.6	332.6	14,958.0
Manitoba	2001	188.1	77.7	37.8	124.4	146.1	46.3	45.5	17.3	683.2
Manitoba	2002	213.8	139.4	41.5	116.7	183.8	48.1	24.9	18.6	786.8
Saskatchewan	2001	319.0	237.3	46.2	289.6	42.7	4.2	3.8	10.5	953.3
Saskatchewan	2002	382.1	140.1	45.9	251.8	48.5	9.7	2.6	9.1	889.8
Alberta	2001	431.7	4,048.4	202.4	374.3	422.4	30.5	13.5	54.8	5,578.0
Alberta	2002	414.0	1,845.3	222.5	356.1	271.5	40.3	9.9	46.0	3,205.5
British Columbia	2001	129.9	804.6	1,132.5	287.9	281.5	53.3	57.3	47.3	2,794.3
Colombie britann.	2002	137.7	277.9	1,066.8	238.8	270.6	56.6	53.8	43.0	2,145.2
Yukon/N.W.T./Nvt ⁽¹⁾	2001	--	-	0.7	74.1	0.2	0.1	--	0.1	75.1
Yukon/T.N.-O./Nt ⁽¹⁾	2002	--	--	--	3.5	0.3	-	0.8	--	4.7
Total	2001	2,017.5	6,083.6	3,156.9	4,512.3	6,638.5	6,945.5	970.6	671.3	30,996.3
Total	2002	2,202.6	3,070.5	3,035.1	4,508.2	6,108.3	7,840.9	1,001.6	646.5	28,413.8
Re-Exports	2001	24.2	11.9	6.7	127.6	577.6	151.7	74.3	1,188.5	2,162.6
Réexportations	2002	27.2	42.9	6.9	124.7	560.2	165.2	88.9	1,405.0	2,421.1
Total Exports	2001	2,041.7	6,095.5	3,163.6	4,640.0	7,216.1	7,097.3	1,044.9	1,859.8	33,158.9
Exportations tot.	2002	2,229.8	3,113.4	3,042.0	4,632.9	6,668.6	8,006.2	1,090.5	2,051.5	30,834.9

⁽¹⁾ Data for the most current month do not include some exports of Chapter 71 "Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc" for reasons relating to timing.

Les données pour le mois courant n'incluent pas certaines exportations du chapitre 71 "Perles fines/de culture, pierres gemmes et métaux préc; monnaies etc." qui n'ont pu être traitées à temps.

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland and Labrador	2001	37.3	345.8	101.0	72.4	3.0	--	0.4	13.1	572.9
Terre Neuve et le Labrador	2002	87.1	320.8	93.8	14.5	2.8	--	0.2	11.0	530.2
Prince Edward Is.	2001	55.2	--	1.6	2.9	10.4	0.7	1.3	11.3	83.4
Î. Prince-Édouard	2002	66.6	--	0.6	2.5	10.3	--	1.3	8.6	90.0
Nova Scotia	2001	180.6	362.2	162.5	71.6	179.3	12.5	5.4	19.1	993.1
Nouvelle-Écosse	2002	200.3	182.1	159.5	70.1	179.5	16.8	5.9	16.9	831.2
New Brunswick	2001	146.9	536.2	382.7	99.2	71.5	2.1	4.5	19.6	1,262.6
Nouveau-Brunswick	2002	146.0	417.3	317.4	82.3	77.5	2.4	4.0	16.5	1,063.4
Quebec	2001	490.3	427.0	1,702.9	2,492.0	4,863.9	375.2	702.2	282.2	11,335.6
Québec	2002	536.3	199.0	1,563.8	2,485.5	4,345.1	546.3	714.2	342.8	10,733.0
Ontario	2001	1,005.6	449.1	1,286.0	4,482.2	6,919.1	13,159.3	969.7	700.9	28,972.0
Ontario	2002	1,122.3	272.9	1,196.3	4,528.7	6,439.2	13,682.6	1,112.3	633.0	28,987.3
Manitoba	2001	397.7	207.7	81.6	251.7	320.3	102.1	70.0	34.6	1,465.6
Manitoba	2002	414.1	242.4	85.5	239.2	332.3	99.5	60.9	32.5	1,506.5
Saskatchewan	2001	676.0	458.7	104.0	577.8	86.6	12.0	6.1	22.9	1,944.1
Saskatchewan	2002	729.5	301.6	95.0	536.4	96.4	19.5	4.4	19.2	1,802.1
Alberta	2001	863.0	9,908.2	426.6	832.2	939.9	59.6	30.4	110.0	13,170.0
Alberta	2002	784.9	4,218.5	451.4	707.5	576.9	91.5	20.9	91.4	6,943.1
British Columbia	2001	254.9	1,705.1	2,289.1	665.5	584.7	102.0	109.4	96.0	5,806.6
Colombie britann.	2002	282.0	573.9	2,034.0	477.3	578.7	107.6	113.7	83.9	4,251.1
Yukon/N.W.T./Nvt. ⁽¹⁾	2001	--	--	1.3	142.7	0.3	0.1	--	0.2	144.6
Yukon/T.N.-O./Nt. ⁽¹⁾	2002	--	--	--	92.8	0.6	-	0.8	0.1	94.4
Total	2001	4,107.6	14,399.9	6,539.2	9,690.1	13,979.0	13,825.5	1,899.3	1,309.8	65,750.5
Total	2002	4,369.2	6,728.6	5,997.4	9,236.7	12,639.4	14,566.3	2,038.7	1,256.0	56,832.3
Re-Exports	2001	58.7	29.2	13.0	234.2	1,329.5	303.1	165.2	2,430.7	4,563.5
Réexportations	2002	57.7	77.8	13.2	228.9	1,176.8	308.6	177.3	3,140.7	5,181.1
Total Exports	2001	4,166.3	14,429.1	6,552.2	9,924.3	15,308.4	14,128.7	2,064.5	3,740.6	70,314.0
Exportations tot.	2002	4,426.9	6,806.5	6,010.6	9,465.6	13,816.2	14,875.0	2,216.0	4,396.7	62,013.4

⁽¹⁾ Data for the most current month do not include some exports of Chapter 71 "Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc" for reasons relating to timing.

Les données pour le mois courant n'incluent pas certaines exportations du chapitre 71 "Perles fines/de culture, pierres gemmes et métaux préc; monnaies etc." qui n'ont pu être traitées à temps.

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. Jan. 2002	Feb. Fév. 2002	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2001 2002		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2002/2001
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
Total	27,717	29,142	1,425	5.1	59,486	56,859	-2,627	-4.4	-0.7
Agricultural and Fishing Products	1,779	1,803	24	1.3	3,286	3,582	296	9.0	10.9
Fruits and Vegetables	506	509	3	0.6	876	1,016	140	16.0	15.2
Fresh fruits and berries	173	168	-5	-2.9	287	341	54	18.8	16.7
Dried fruits, fruits and fruit prep.	84	89	5	6.0	157	173	16	10.2	12.7
Fresh vegetables	139	146	7	5.0	250	285	35	14.0	14.1
Other vegetables and vegetable prep.	110	107	-3	-2.7	181	217	36	19.9	18.9
Other Agricultural and Fishing Products	1,273	1,293	20	1.6	2,411	2,566	155	6.4	9.1
Live animals	24	23	-1	-4.2	70	48	-22	-31.4	-34.3
Meat and meat preparations	146	141	-5	-3.4	275	287	12	4.4	11.0
Fish and marine animals	170	176	6	3.5	299	345	46	15.4	23.1
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	257	262	5	1.9	465	519	54	11.6	12.4
Dairy produce, eggs and honey	44	46	2	4.5	102	89	-13	-12.7	-13.2
Corn (maize) shelled	56	55	-1	-1.8	79	111	32	40.5	34.1
Other cereals and cereal preparations	119	127	8	6.7	219	246	27	12.3	13.4
Sugar and sugar preparations	97	106	9	9.3	196	203	7	3.6	7.1
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	86	86	-	-	152	172	20	13.2	16.2
Beverages	166	156	-10	-6.0	340	322	-18	-5.3	-3.1
Tobacco	9	7	-2	-22.2	13	16	3	23.1	-
Crude vegetable products	88	100	12	13.6	173	188	15	8.7	16.3
Cotton	10	10	-	-	29	20	-9	-31.0	-28.6
Energy Products	1,162	1,064	-98	-8.4	3,429	2,226	-1,203	-35.1	-34.3
Crude Petroleum	738	786	48	6.5	2,525	1,524	-1,001	-39.6	-32.9
Other Energy Products	424	278	-146	-34.4	904	702	-202	-22.3	-37.8
Coal and other related products	184	112	-72	-39.1	262	296	34	13.0	-18.2
Petroleum and coal products	241	165	-76	-31.5	642	406	-236	-36.8	-46.8
Forestry Products	249	250	1	0.4	502	499	-3	-0.6	1.2
Forestry Products	249	250	1	0.4	502	499	-3	-0.6	1.2
Crude wood products	54	57	3	5.6	124	111	-13	-10.5	-9.5
Wood fabricated materials	195	193	-2	-1.0	377	388	11	2.9	4.9
Industrial Goods and Materials	5,558	5,850	292	5.3	11,965	11,409	-556	-4.6	-2.9
Metals and Metal Ores	1,314	1,576	262	19.9	2,647	2,890	243	9.2	23.6
Metals in ores, concentrates and scrap	276	279	3	1.1	572	555	-17	-3.0	6.1
Steel bars, rods, plates, sheets	318	308	-10	-3.1	696	626	-70	-10.1	-4.6
Other iron and steel products	226	213	-13	-5.8	463	439	-24	-5.2	-8.2
Precious metals including alloys	190	467	277	145.8	236	657	421	178.4	299.1
Other non-ferrous metals and alloys	303	309	6	2.0	681	612	-69	-10.1	-9.1
Chemicals and Plastics	2,092	2,087	-5	-0.2	4,230	4,179	-51	-1.2	-1.1
Organic chemicals	472	491	19	4.0	1,013	964	-49	-4.8	-6.3
Plastic materials	756	763	7	0.9	1,551	1,519	-32	-2.1	-1.9
Other chemicals and related prod.	864	833	-31	-3.6	1,666	1,696	30	1.8	3.0

Related CANSIM (tables 228-0001 to 228-0003, 228-0035 to 228-0040)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
Jan. Jan. 2002	Feb. Fév. 2002	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2001 2002		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2002/2001	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
25,947	27,412	1,465	5.6	56,060	53,359	-2,701	-4.8	-0.2	Total
1,759	1,794	35	2.0	3,276	3,552	276	8.4	10.8	Produits de l'agriculture et de la pêche
457	456	-1	-0.2	805	913	108	13.4	14.0	Fruits et légumes
148	147	-1	-0.7	265	295	30	11.3	10.5	Fruits frais et baies
78	90	12	15.4	149	168	19	12.8	21.6	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
122	115	-7	-5.7	208	237	29	13.9	11.7	Légumes frais
109	104	-5	-4.6	183	213	30	16.4	15.6	Autres légumes et prép. à base de légumes
1,301	1,338	37	2.8	2,471	2,639	168	6.8	9.9	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
22	20	-2	-9.1	57	42	-15	-26.3	-31.0	Animaux vivants
128	127	-1	-0.8	251	254	3	1.2	9.5	Viandes et préparations de viandes
169	170	1	0.6	281	339	58	20.6	25.0	Poisson et animaux marins
274	282	8	2.9	521	556	35	6.7	8.0	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
41	44	3	7.3	99	86	-13	-13.1	-15.4	Produits laitiers, oeufs et miel
68	70	2	2.9	95	138	43	45.3	42.9	Blé d'inde (maïs) égrené
129	133	4	3.1	249	262	13	5.2	1.5	Autres céréales et préparations céréalières
103	110	7	6.8	199	213	14	7.0	12.2	Sucre et préparations à base de sucre
90	108	18	20.0	162	198	36	22.2	38.5	Fourrages, provendes sauf céréales non moull.
153	140	-13	-8.5	319	292	-27	-8.5	-6.7	Boissons
8	6	-2	-25.0	13	14	1	7.7	-14.3	Tabac
105	118	13	12.4	194	223	29	14.9	21.6	Produits végétaux bruts
11	10	-1	-9.1	31	21	-10	-32.3	-33.3	Coton
998	907	-91	-9.1	2,250	1,904	-346	-15.4	-13.4	Produits énergétiques
667	684	17	2.5	1,564	1,351	-213	-13.6	-4.9	Pétrole brut
331	223	-108	-32.6	686	554	-132	-19.2	-32.0	Autres produits énergétiques
127	77	-50	-39.4	182	204	22	12.1	-10.5	Houille et autres produits connexes
204	146	-58	-28.4	504	350	-154	-30.6	-39.7	Dérivés du pétrole et du charbon
235	235	-	-	474	470	-4	-0.8	0.4	Produits forestiers
235	235	-	-	474	470	-4	-0.8	0.4	Produits forestiers
51	53	2	3.9	120	104	-16	-13.3	-13.1	Matières en bois brutes
184	182	-2	-1.1	354	366	12	3.4	5.2	Demi-produits en bois
5,159	5,534	375	7.3	10,873	10,693	-180	-1.7	2.6	Biens industriels
1,291	1,560	269	20.8	2,615	2,851	236	9.0	23.9	Métaux et minerais métalliques
281	277	-4	-1.4	577	558	-19	-3.3	4.1	Minerais, concentrés et déchets métallifères
311	304	-7	-2.3	691	616	-75	-10.9	-5.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
209	198	-11	-5.3	438	407	-31	-7.1	-9.6	Autres produits de fer et d'acier
201	480	279	138.8	248	682	434	175.0	281.0	Métaux précieux, y compris alliages
288	300	12	4.2	662	588	-74	-11.2	-8.3	Autres métaux non ferreux et alliages
1,934	1,910	-24	-1.2	3,815	3,844	29	0.8	1.4	Produits chimiques et plastiques
441	450	9	2.0	883	891	8	0.9	-0.2	Produits chimiques organiques
714	711	-3	-0.4	1,412	1,425	13	0.9	1.0	Matières plastiques
779	749	-30	-3.9	1,520	1,528	8	0.5	2.7	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM (tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0035 à 228-0040)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. Jan. 2002	Feb. Fév. 2002	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2001 2002		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2002/2001
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	2,152	2,187	35	1.6	5,088	4,340	-748	-14.7	-17.1
Crude animal products	27	27	-	-	49	54	5	10.2	8.0
Wool and man-made fibres	29	30	1	3.4	67	59	-8	-11.9	-6.3
Crude non-metallic minerals	89	88	-1	-1.1	186	177	-9	-4.8	2.3
Textile fabricated materials	327	343	16	4.9	729	670	-59	-8.1	-7.5
Metal fabricated basic products	833	846	13	1.6	1,661	1,680	19	1.1	2.7
Rubber fabricated materials	102	105	3	2.9	196	207	11	5.6	8.2
Oils, fats, animal and vegetable	58	62	4	6.9	119	120	1	0.8	5.1
Non-metallic minerals	234	241	7	3.0	464	474	10	2.2	3.4
Other fabricated materials	455	445	-10	-2.2	1,616	899	-717	-44.4	-51.2
Machinery and Equipment	8,323	8,764	441	5.3	20,125	17,088	-3,037	-15.1	-10.4
Industrial and Agricultural Machinery	2,193	2,261	68	3.1	4,874	4,454	-420	-8.6	-5.1
Engines, turbines and elec. motors	284	292	8	2.8	605	576	-29	-4.8	0.3
Drilling mining machinery	98	82	-16	-16.3	244	180	-64	-26.2	-31.1
Excavating machinery	112	106	-6	-5.4	248	217	-31	-12.5	-4.5
Metal working machinery	175	245	70	40.0	467	421	-46	-9.9	10.9
Other industrial machinery	1,252	1,261	9	0.7	2,726	2,513	-213	-7.8	-7.6
Agricultural machinery incl. tractors	271	274	3	1.1	583	546	-37	-6.3	-0.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	989	1,216	227	23.0	2,485	2,206	-279	-11.2	5.6
Aircraft, engines, parts	651	823	172	26.4	1,724	1,474	-250	-14.5	2.2
Other transportation equipment & parts	338	394	56	16.6	761	732	-29	-3.8	13.9
Office Machines and Equipment	1,360	1,356	-4	-0.3	3,163	2,716	-447	-14.1	-12.9
Other Machinery and Equipment	3,781	3,931	150	4.0	9,604	7,712	-1,892	-19.7	-16.2
Other commun. and related equipment	1,297	1,395	98	7.6	4,352	2,692	-1,660	-38.1	-32.9
Other equipment and tools	2,485	2,536	51	2.1	5,252	5,020	-232	-4.4	-2.8
Automotive Products	6,014	6,430	416	6.9	11,112	12,443	1,331	12.0	16.5
Passenger Autos and Chassis	1,786	1,809	23	1.3	3,115	3,595	480	15.4	25.3
Trucks and Other Motor Vehicles	939	891	-48	-5.1	1,390	1,830	440	31.7	33.4
Motor Vehicle Parts	3,288	3,730	442	13.4	6,607	7,018	411	6.2	9.4
Other Consumer Goods	3,612	3,795	183	5.1	6,966	7,407	441	6.3	9.6
Apparel and Footwear	703	713	10	1.4	1,336	1,417	81	6.1	11.1
Apparel and apparel accessories	572	581	9	1.6	1,095	1,153	58	5.3	10.2
Footwear	131	132	1	0.8	241	263	22	9.1	14.8
Miscellaneous Consumer Goods	2,908	3,082	174	6.0	5,630	5,990	360	6.4	9.2
Television, radios, phonographs	162	191	29	17.9	322	353	31	9.6	13.0
Printed matter	284	289	5	1.8	595	573	-22	-3.7	-5.2
Watches, sporting goods and toys	354	364	10	2.8	694	717	23	3.3	4.3
House furnishings	542	562	20	3.7	1,021	1,103	82	8.0	11.5
Photographic goods	231	242	11	4.8	477	473	-4	-0.8	-0.4
Miscellaneous end products	1,336	1,435	99	7.4	2,520	2,771	251	10.0	14.6
Special Transactions Trade	510	648	138	27.1	1,072	1,158	86	8.0	15.3
Unallocated BOP adjustments	510	538	28	5.5	1,030	1,048	18	1.7	3.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
Jan. Jan. 2002	Feb. Fév. 2002	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2001 2002		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2002/2001	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,935	2,064	129	6.7	4,443	3,999	-444	-10.0	-8.3	Autres produits industriels
26	25	-1	-3.8	49	51	2	4.1	8.7	Produits bruts d'origine animale
25	27	2	8.0	61	52	-9	-14.8	-6.9	Laine et fibres artificielles
81	81	-	-	167	162	-5	-3.0	1.3	Minéraux non métalliques bruts
318	331	13	4.1	717	649	-68	-9.5	-7.5	Demi-produits en matières textiles
701	713	12	1.7	1,486	1,415	-71	-4.8	-2.7	Demi-produits de base en métal
87	90	3	3.4	177	177	-	-	3.4	Demi-produits en caoutchouc
64	66	2	3.1	132	130	-2	-1.5	1.5	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
209	217	8	3.8	425	426	1	0.2	1.9	Minéraux non métalliques
424	513	89	21.0	1,230	937	-293	-23.8	-22.6	Autres matières travaillées non comest.
8,317	8,732	415	5.0	20,568	17,049	-3,519	-17.1	-12.2	Machines et équipement
1,846	1,903	57	3.1	4,300	3,749	-551	-12.8	-8.9	Machines industrielles et agricoles
239	246	7	2.9	542	485	-57	-10.5	-5.0	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
80	66	-14	-17.5	212	146	-66	-31.1	-35.9	Machines de forage et pour mines
92	87	-5	-5.4	217	179	-38	-17.5	-10.3	Machines à creuser
155	216	61	39.4	409	371	-38	-9.3	12.5	Machines pour le travail des métaux
1,054	1,060	6	0.6	2,404	2,114	-290	-12.1	-11.4	Autres machineries industrielles
226	228	2	0.9	516	454	-62	-12.0	-6.2	Machines agricoles y compris les tracteurs
817	1,002	185	22.6	2,172	1,820	-352	-16.2	0.2	Aéronefs et autres équipements de transport
527	663	136	25.8	1,481	1,190	-291	-19.6	-3.6	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
291	339	48	16.5	691	630	-61	-8.8	8.7	Autre matériel de transport de pièces
2,290	2,319	29	1.3	5,048	4,609	-439	-8.7	-6.7	Machines et matériel de bureau
3,363	3,508	145	4.3	9,048	6,871	-2,177	-24.1	-19.8	Autres machines et équipements
1,246	1,329	83	6.7	4,288	2,575	-1,713	-39.9	-34.3	Autre équipement et matériel de télécom.
2,117	2,179	62	2.9	4,759	4,296	-463	-9.7	-7.3	Autre équipement et outils
5,487	5,856	369	6.7	10,473	11,343	870	8.3	13.2	Produits de l'automobile
1,776	1,795	19	1.1	3,135	3,571	436	13.9	23.5	Voitures particulières et chassis
825	782	-43	-5.2	1,250	1,607	357	28.6	30.3	Camions et autres véhicules moteurs
2,886	3,279	393	13.6	6,088	6,165	77	1.3	5.1	Pièces de véhicules automobiles
3,117	3,289	172	5.5	6,285	6,406	121	1.9	5.8	Autres biens de consommation
607	617	10	1.6	1,212	1,224	12	1.0	6.7	Vêtements et chaussures
495	503	8	1.6	992	998	6	0.6	6.1	Vêtements et accessoires vestimentaires
112	114	2	1.8	220	226	6	2.7	9.6	Chaussures
2,510	2,672	162	6.5	5,073	5,183	110	2.2	5.6	Biens de consommation divers
148	177	29	19.6	312	324	12	3.8	9.3	Téléviseurs, radios et phonographes
224	227	3	1.3	499	451	-48	-9.6	-11.0	Imprimés
325	336	11	3.4	653	661	8	1.2	3.4	Montres, articles pour sports et jeux
454	470	16	3.5	895	924	29	3.2	7.1	Fournitures de maison
220	235	15	6.8	471	455	-16	-3.4	-2.5	Articles photographiques
1,140	1,227	87	7.6	2,243	2,367	124	5.5	10.7	Divers produits finis, non comestibles
473	640	167	35.3	1,013	1,114	101	10.0	21.2	Transactions spéciales commerciales
403	425	22	5.5	851	828	-23	-2.7	-0.2	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
United States	2001	858.8	254.1	209.7	4,243.3	5,349.9	4,452.0	1,670.1	307.2	17,345.0
États-Unis	2002	973.3	154.6	213.1	3,679.1	4,775.6	5,258.9	1,747.6	407.9	17,210.1
Mexico	2001	42.2	85.2	0.4	65.6	312.9	398.7	66.4	0.2	971.5
Mexique	2002	47.5	35.6	0.8	59.4	379.4	365.4	71.0	1.1	960.0
Japan	2001	4.5	0.4	--	106.7	553.9	463.4	124.9	2.0	1,255.9
Japon	2002	4.8	0.3	--	89.0	465.3	580.9	104.2	1.7	1,246.2
EU / UE										
Germany	2001	11.0	1.8	0.9	123.0	280.1	122.9	100.0	1.4	641.1
Allemagne	2002	10.2	1.6	1.9	129.1	228.4	116.1	72.4	1.8	561.4
France	2001	42.2	2.6	1.7	57.0	130.5	3.9	65.0	1.4	304.2
France	2002	37.6	0.2	0.4	50.5	177.2	2.9	70.7	2.9	342.3
United Kingdom	2001	21.3	267.4	0.3	114.6	360.0	19.9	68.3	3.4	855.2
Royaume-Uni	2002	22.1	147.1	0.3	134.9	265.0	19.4	95.5	3.9	688.2
Italy	2001	26.1	11.5	1.8	82.3	129.0	8.0	92.0	0.4	351.0
Italie	2002	21.9	0.1	1.8	76.3	167.7	5.8	74.8	1.0	349.3
Other EU	2001	53.3	48.8	4.0	235.8	227.5	37.4	119.8	2.6	729.2
Autres UE	2002	59.8	9.9	3.8	215.9	206.8	51.1	195.3	1.1	743.6
Total	2001	154.0	332.1	8.8	612.7	1,127.0	192.1	445.1	9.2	2,881.0
	2002	151.6	158.8	8.1	606.6	1,045.2	195.4	508.6	10.7	2,685.1
NIC / PNI										
Korea, South	2001	3.3	0.6	0.1	45.4	157.4	78.1	42.0	0.7	327.5
Corée du Sud	2002	2.7	0.3	--	49.8	124.4	106.1	39.2	0.7	323.1
Hong Kong	2001	3.1	--	0.1	5.7	40.0	0.1	48.2	0.1	97.3
Hong Kong	2002	3.3	--	0.1	5.7	17.3	0.2	47.1	0.2	73.7
Taiwan	2001	3.2	--	0.5	55.7	238.8	9.1	40.8	0.9	349.0
Taiwan	2002	4.3	--	1.0	56.7	207.9	12.0	47.0	0.7	329.5
Singapore	2001	1.2	--	0.1	6.6	82.4	0.9	6.3	0.3	97.7
Singapour	2002	1.1	--	--	6.6	63.8	1.0	6.2	0.3	78.8
Total	2001	10.9	0.7	0.7	113.4	518.7	88.2	137.3	1.9	871.7
	2002	11.5	0.3	1.1	118.6	413.4	119.3	139.5	1.8	805.3
Other countries	2001	330.2	614.1	26.6	492.5	1,192.2	54.7	755.2	200.1	3,665.5
Autres pays	2002	376.5	545.9	30.7	565.2	1,046.8	66.3	968.2	191.2	3,790.7
Total	2001	1,400.7	1,286.5	246.1	5,634.2	9,054.6	5,649.1	3,198.9	520.7	26,990.8
	2002	1,565.2	895.6	253.8	5,118.0	8,125.6	6,586.1	3,539.1	614.4	26,697.7

Note:

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
United States	2001	1,796.6	571.4	440.7	8,488.5	11,549.7	8,341.8	3,331.1	508.7	35,028.5
États-Unis	2002	2,009.5	518.2	431.1	7,530.6	9,643.4	9,590.8	3,456.6	610.1	33,790.2
Mexico	2001	88.3	106.5	0.8	131.4	596.7	801.6	132.5	1.1	1,858.7
Mexique	2002	97.1	54.8	1.7	142.8	721.7	716.1	142.7	1.5	1,878.4
Japan	2001	8.0	0.8	0.2	224.6	1,181.8	830.1	249.2	3.8	2,498.4
Japon	2002	8.6	0.7	0.2	202.9	953.2	915.1	198.9	3.0	2,282.6
EU / UE										
Germany	2001	21.5	6.3	2.1	271.0	560.3	272.5	205.7	3.7	1,343.1
Allemagne	2002	20.9	3.4	3.3	258.9	459.1	229.8	123.3	3.8	1,102.5
France	2001	71.3	2.7	2.1	126.0	272.3	7.6	127.2	2.7	612.0
France	2002	74.7	3.5	0.9	112.1	323.0	4.9	142.0	4.3	665.4
United Kingdom	2001	44.1	719.8	0.6	238.3	778.9	85.8	132.3	7.0	2,006.7
Royaume-Uni	2002	44.0	411.7	0.5	228.1	507.1	39.9	174.2	7.3	1,412.7
Italy	2001	49.5	18.0	4.2	173.2	258.0	17.4	154.2	1.1	675.5
Italie	2002	47.7	0.1	3.8	154.3	272.6	15.8	139.6	2.7	636.7
Other EU	2001	117.2	88.1	10.4	469.4	481.8	131.3	248.1	7.5	1,553.7
Autres UE	2002	120.6	42.6	7.9	433.7	398.2	104.9	404.6	2.2	1,514.6
Total	2001	303.6	834.9	19.5	1,277.8	2,351.4	514.5	867.5	22.1	6,191.3
	2002	307.8	461.3	16.4	1,187.2	1,960.0	395.4	983.7	20.3	5,332.0
NIC / PNI										
Korea, South	2001	7.6	4.2	0.1	104.4	346.6	161.7	90.8	0.9	716.2
Corée du Sud	2002	6.1	0.7	0.1	106.5	266.0	220.3	93.8	1.2	694.6
Hong Kong	2001	7.0	--	0.2	16.9	91.8	0.4	123.1	0.3	239.6
Hong Kong	2002	7.4	--	0.1	12.9	35.4	0.4	107.3	0.3	163.7
Taiwan	2001	8.2	--	1.1	125.7	504.8	20.6	95.0	1.6	757.0
Taiwan	2002	8.7	--	1.9	118.9	451.0	23.5	99.9	1.2	705.0
Singapore	2001	3.2	--	0.2	15.1	183.9	2.0	15.2	0.6	220.1
Singapour	2002	2.7	--	--	16.4	131.3	2.0	12.5	0.5	165.3
Total	2001	26.0	4.2	1.6	262.0	1,127.2	184.6	324.1	3.4	1,933.2
	2002	24.8	0.7	2.2	254.7	883.7	246.1	313.5	3.3	1,728.9
Other countries	2001	714.0	1,513.6	54.5	1,142.8	2,335.5	126.0	1,701.3	406.6	7,994.5
Autres pays	2002	789.2	1,252.5	63.7	1,206.3	2,057.9	134.9	1,957.8	358.1	7,820.1
Total	2001	2,936.5	3,031.5	517.4	11,527.1	19,142.3	10,798.5	6,605.7	945.7	55,504.7
	2002	3,237.0	2,288.1	515.2	10,524.6	16,219.8	11,998.2	7,053.2	996.3	52,832.5

Note:

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2001	2002	2001	2002	2002/2001	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
North America						Amérique du Nord
Canada	699.8	465.4	1,277.8	927.3	-27.4	Canada
Greenland	0.1	0.2	0.7	0.3	-57.1	Groenland
St Pierre-Miq.	--	--	--	--	--	St-Pierre-Miq.
United States	17,345.1	17,210.2	35,028.5	33,790.3	-3.5	États-Unis
Total	18,044.9	17,675.8	36,307.1	34,717.9	-4.4	Total
Western Europe						Europe occidentale
Andorra	-	0.1	--	0.1	--	Andorre
Austria	68.9	57.7	156.2	137.3	-12.1	Autriche
Belgium	69.9	105.4	157.8	209.3	32.6	Belgique
Denmark	41.4	48.9	86.2	110.4	28.1	Danemark
Faeroe Islands	0.6	4.7	1.4	6.0	328.6	îles Féroé
Finland	69.7	40.1	127.9	76.1	-40.5	Finlande
France	304.3	342.4	612.0	665.4	8.7	France
Germany	641.1	561.4	1,343.1	1,102.5	-17.9	Allemagne
Gibraltar	-	-	-	--	...	Gibraltar
Greece	6.9	9.1	14.3	16.1	12.6	Grèce
Iceland	2.2	2.5	5.0	4.7	-6.0	Islande
Ireland	115.2	119.5	210.0	263.0	25.2	Irlande
Italy	351.0	349.4	675.5	636.7	-5.7	Italie
Luxembourg	4.6	3.3	10.6	8.9	-16.0	Luxembourg
Malta	1.3	0.9	2.1	1.5	-28.6	Malte
Netherlands	104.6	104.0	216.4	201.2	-7.0	Pays-Bas
Norway	271.4	229.1	566.4	531.2	-6.2	Norvège
Portugal	22.0	20.6	41.1	36.6	-10.9	Portugal
Spain	69.2	70.5	162.1	150.2	-7.3	Espagne
Sweden	156.3	159.7	369.7	299.5	-19.0	Suède
Switzerland	108.1	131.4	213.7	248.5	16.3	Suisse
United Kingdom	855.3	688.3	2,006.8	1,412.8	-29.6	Royaume-Uni
Total	3,263.9	3,049.1	6,978.5	6,118.0	-12.3	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	0.1	0.1	-	Albanie
Armenia	0.1	0.5	0.2	0.6	200.0	Arménie
Azerbaijan	--	--	--	0.2	--	Azerbaïdjan
Belarus	0.2	0.3	0.5	0.6	20.0	Bélarus
Bosnia*herzegovina	--	0.1	0.4	0.4	-	Bosnie*herzégovine
Bulgaria	2.5	5.0	7.0	9.6	37.1	Bulgarie
Croatia	1.5	1.1	2.8	3.5	25.0	Croatie
Czech Republic	17.1	10.9	33.9	23.9	-29.5	Tchèque, Rép
Estonia	4.3	1.3	16.8	3.9	-76.8	Estonie
Georgia	--	--	--	0.1	--	Géorgie
Hungary	11.4	10.1	23.0	23.2	0.9	Hongrie
Kazakhstan	7.2	0.4	7.5	1.1	-85.3	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	--	--	--	--	Kirghizistan
Latvia	3.2	1.3	3.7	2.0	-45.9	Lettonie
Lithuania	1.3	1.5	2.2	2.2	-	Lithuanie
Macedonia	0.3	0.5	0.6	0.9	50.0	Macédoine
Moldova	--	--	--	0.1	--	Moldavie
Poland	18.8	24.7	47.9	51.2	6.9	Pologne
Romania	5.0	7.8	17.0	18.6	9.4	Roumanie
Russia	12.9	34.3	78.3	61.1	-22.0	Russie
Slovakia	2.9	3.7	5.8	6.0	3.4	Slovaquie
Slovenia	2.9	3.9	5.7	8.0	40.4	Slovénie
Tajikistan	--	--	--	--	--	Tadjikistan
Turkmenistan	-	0.6	--	1.3	--	Turkménistan
Ukraine	1.7	5.2	5.2	8.3	59.6	Ukraine
Uzbekistan	2.9	--	3.0	--	--	Ouzbékistan
Yugoslavia	0.5	0.5	0.9	3.1	244.4	Yougoslavie
Total	96.9	113.8	262.6	229.9	-12.5	Total

CANSIM (tables / tableaux 226-0002, 227-0002)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2001	2002	2001	2002	2002/2001	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.5	0.5	0.8	0.8	-	Bahreïn
Cyprus	0.6	0.1	12.7	0.2	-98.4	Chypre
Egypt	3.1	2.7	8.1	6.1	-24.7	Égypte
Eritrea	-	-	-	0.1	...	Érythrée
Ethiopia	0.2	0.6	0.5	1.1	120.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	3.2	3.7	7.6	7.2	-5.3	Iran, Rép. Islam.
Iraq	137.5	47.8	223.1	134.3	-39.8	Irak
Israel	49.4	45.9	127.7	98.7	-22.7	Israël
Jordan	0.1	0.4	0.3	0.5	66.7	Jordanie
Kuwait	--	--	--	0.1	--	Koweït
Lebanon	0.3	0.5	0.7	1.0	42.9	Liban
Oman (Muscat)	0.1	0.2	0.8	0.3	-62.5	Oman (Muscat)
Qatar	--	--	0.1	0.1	-	Qatar
Saudi Arabia	7.4	58.1	82.2	108.0	31.4	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	--	--	Somalie
Sudan	0.1	--	0.6	--	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.5	0.3	0.8	0.5	-37.5	Syrienne, Rép. ar
Turkey	22.4	21.8	45.6	44.9	-1.5	Turquie
United Arab Emir.	2.7	1.6	25.0	3.7	-85.2	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	--	--	--	Yémen
Total	228.2	184.3	536.7	407.6	-24.1	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	119.4	120.0	199.6	244.5	22.5	Algérie
Angola	--	-	39.8	-	-100.0	Angola
Antarctica	-	-	-	--	...	Antarctique
Benin	-	-	--	-	--	Bénin
Botswana	-	0.1	--	0.1	--	Botswana
Br. Indian O. Ter	-	--	-	--	...	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.1	--	0.1	--	--	Burkina Faso
Burundi	--	-	--	0.1	--	Burundi
Cameroon	1.8	0.3	3.8	0.7	-81.6	Cameroun
Cape Verde	--	-	--	-	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	-	--	--	--	Rép Centrafr.
Chad	--	--	0.1	--	--	Tchad
Comoros	-	-	--	--	--	Comores
Congo	0.1	0.1	0.3	0.1	-66.7	Congo
Côte-d'Ivoire	2.4	4.6	5.3	9.9	86.8	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	-	--	0.1	--	Djibouti
Eq. Guinea	--	-	--	-	--	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	-	--	...	Ter. aust. franç.
Gabon	0.3	0.2	0.6	0.3	-50.0	Gabon
Gambia	--	--	--	--	--	Gambie
Ghana	0.4	0.8	1.1	2.2	100.0	Ghana
Guinea	1.8	1.8	5.1	6.8	33.3	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	--	-	--	Guinée-Bissau
Kenya	0.8	0.8	2.2	1.6	-27.3	Kenya
Lesotho	0.7	0.3	1.5	0.8	-46.7	Lesotho
Liberia	0.1	0.1	0.4	0.3	-25.0	Libéria
Madagascar	0.5	0.5	1.0	1.3	30.0	Madagascar
Malawi	0.4	--	0.7	0.2	-71.4	Malawi
Mali	0.7	0.3	2.4	0.4	-83.3	Mali
Mauritania	--	0.1	0.1	0.2	100.0	Mauritanie
Mauritius	0.9	1.4	2.9	2.9	-	Maurice
Morocco	5.4	11.1	10.1	17.7	75.2	Maroc
Mozambique	--	--	--	0.1	--	Mozambique
Namibia	0.1	--	0.2	--	--	Namibie
Niger	--	0.1	0.1	0.2	100.0	Niger
Nigeria	44.7	51.2	76.4	57.2	-25.1	Nigéria

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2001	2002	2001	2002	2002/2001	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	-	--	--	--	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	1.2	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	--	--	0.1	--	--	Sénégal
Seychelles	--	--	--	0.3	--	Seychelles
Sierra Leone	0.2	--	0.6	0.3	-50.0	Sierra Leone
South Africa	29.0	27.6	70.7	70.0	-1.0	Afrique du Sud
St-Helena	--	--	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	0.2	0.2	0.8	300.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.1	5.1	0.5	5.3	960.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	--	--	--	--	--	Togo
Tunisia	0.7	1.2	1.4	2.4	71.4	Tunisie
Uganda	0.1	--	0.2	0.1	-50.0	Ouganda
Zambia	--	--	--	0.1	--	Zambie
Zimbabwe	0.5	0.5	0.7	1.7	142.9	Zimbabwe
Total	211.7	228.6	429.7	428.8	-0.2	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	--	--	--	--	--	Afghanistan
Bangladesh	17.1	17.3	43.5	30.4	-30.1	Bangladesh
Bhutan	-	--	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.1	0.9	0.2	1.6	700.0	Brunei Darussalam
Cambodia	1.5	1.2	2.9	3.1	6.9	Cambodge
China, P. Rep.	823.2	1,158.6	1,904.0	2,333.4	22.6	Chine, Rép. pop.
East Timor	--	-	--	--	--	Timor oriental
Hong Kong	97.3	73.7	239.7	163.8	-31.7	Hong Kong
India	96.8	103.8	195.5	219.0	12.0	Inde
Indonesia	56.8	61.4	141.0	133.2	-5.5	Indonésie
Japan	1,256.0	1,246.3	2,498.5	2,282.6	-8.6	Japon
Korea, North	0.1	--	0.1	--	--	Corée du Nord
Korea, South	327.6	323.2	716.3	694.7	-3.0	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.4	0.1	0.5	0.5	-	Laos, rép. dm p.
Macao	6.5	8.5	13.9	17.8	28.1	Macao
Malaysia	200.7	125.8	392.9	260.0	-33.8	Malaisie
Maldives	1.0	0.1	2.5	0.4	-84.0	Maldives
Mongolia	--	1.9	0.1	2.8	--	Mongolie
Myanmar	5.9	2.8	11.4	6.1	-46.5	Myanmar
Nepal	0.9	0.5	1.6	1.3	-18.8	Népal
Pakistan	21.5	20.9	46.0	45.0	-2.2	Pakistan
Philippines	93.7	78.1	188.0	150.0	-20.2	Philippines
Singapore	97.7	78.9	220.2	165.4	-24.9	Singapour
Sri Lanka	9.3	7.9	21.0	19.3	-8.1	Sri Lanka
Taiwan	349.1	329.5	757.0	705.0	-6.9	Taiwan
Thailand	106.7	117.3	243.1	263.6	8.4	Thaïlande
Vietnam	17.2	20.4	36.8	42.1	14.4	Viêt-Nam
Total	3,587.1	3,779.2	7,676.7	7,541.3	-1.8	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	--	--	--	--	Samoa américaines
Australia	122.5	152.0	279.2	311.8	11.7	Australie
Christmas Is Aust	-	-	-	--	--	Î. Christmas Aust
Cocos Islands	-	-	-	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	--	--	--	Îles Cook
Fiji	0.2	0.7	0.5	1.3	160.0	Fidji
Fr. Polynesia	--	0.1	0.1	0.3	200.0	Polynésie fr.
Guam	0.3	0.1	0.4	0.1	-75.0	Guam
Heard/McDonald Is	--	--	0.1	--	--	Î. Heard/McDonald
Kiribati	--	--	--	--	--	Kiribati
Nauru	--	--	--	--	--	Nauru
New Caledonia	--	--	--	0.2	--	Nouv.-Calédonie
New Zealand	37.5	44.8	82.6	85.7	3.8	Nouvelle-Zélande

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2001	2002	2001	2002	2002/2001	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Niue	-	-	-	--	...	Nioué
Norfolk Island	--	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	--	0.2	0.1	0.3	200.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	--	--	--	--	--	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	--	--	--	--	Îles Salomon
Tonga	--	--	--	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.7	1.0	2.5	2.2	-12.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	--	--	--	--	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	--	--	--	-	--	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	--	--	0.1	--	Samoa occidental
Total	161.2	199.0	365.6	401.9	9.9	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	36.5	18.5	52.0	43.0	-17.3	Argentine
Bolivia	1.1	0.6	1.9	1.1	-42.1	Bolivie
Brazil	89.2	122.9	224.3	250.2	11.5	Brésil
Chile	39.7	74.0	129.1	153.1	18.6	Chili
Colombia	27.1	29.8	68.4	63.6	-7.0	Colombie
Ecuador	12.3	16.2	23.1	29.4	27.3	Équateur
Falkland Islands	-	--	--	--	--	Îles Falkland
Guyana	11.7	16.6	29.0	37.3	28.6	Guyane
Paraguay	0.1	0.6	0.3	1.2	300.0	Paraguay
Peru	12.9	30.2	34.5	72.6	110.4	Pérou
Surinam	4.8	1.8	14.1	7.0	-50.4	Surinam
Uruguay	12.9	2.6	23.7	6.2	-73.8	Uruguay
Venezuela	32.1	67.4	217.6	196.0	-9.9	Venezuela
Total	280.3	381.1	818.1	860.6	5.2	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	-	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	--	--	--	--	--	Antigua-Barbuda
Aruba	--	0.1	--	4.8	--	Aruba
Bahamas	1.4	1.4	3.4	3.6	5.9	Bahamas
Barbados	0.8	0.3	1.5	0.7	-53.3	Barbade
Belize	0.1	0.5	0.3	1.0	233.3	Belize
Bermuda	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.1	0.3	0.1	-66.7	Îles Vierges br.
Cayman Islands	27.2	0.1	27.2	0.1	-99.6	Îles Cayman
Costa Rica	14.3	17.9	28.1	33.3	18.5	Costa Rica
Cuba	34.3	24.6	81.7	42.3	-48.2	Cuba
Dominica	--	--	0.1	0.1	-	Dominique
Dominican Rep.	7.1	8.9	13.5	17.2	27.4	Rép. Dominicaine
El Salvador	3.2	5.9	6.3	10.5	66.7	El Salvador
Grenada	--	--	0.2	--	--	Grenade
Guatemala	9.7	20.6	20.3	30.9	52.2	Guatemala
Haiti	0.7	1.0	1.0	1.8	80.0	Haïti
Honduras	10.5	11.0	22.1	21.7	-1.8	Honduras
Jamaica	21.5	14.4	40.5	42.1	4.0	Jamaïque
Mexico	971.5	960.0	1,858.8	1,878.4	1.1	Mexique
Montserrat	--	--	0.1	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Antilles néerl.
Nicaragua	3.6	4.1	7.3	8.9	21.9	Nicaragua
Panama	1.0	0.7	2.4	1.6	-33.3	Panama
Saint Lucia	--	--	--	--	--	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.6	0.5	1.0	1.1	10.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	0.1	--	--	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	8.5	14.4	13.3	25.8	94.0	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Î. Turks Caicos
Total	1,116.5	1,086.8	2,129.8	2,126.5	-0.2	Total
All Countries	26,990.8	26,697.7	55,504.7	52,832.5	-4.8	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
Newfoundland and Labrador Terre Neuve et le Labrador	2001	3.0	145.7	-	20.5	9.6	--	0.6	0.1	179.5
	2002	12.0	59.3	--	7.8	7.2	--	0.7	--	87.1
Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	2001	0.1	--	--	0.2	0.2	--	--	--	0.5
	2002	--	-	-	0.1	--	--	--	--	0.2
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2001	21.8	109.8	0.4	55.0	53.1	130.5	5.9	2.8	379.4
	2002	20.3	69.1	0.6	39.4	75.0	134.8	5.0	0.8	345.0
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2001	26.8	153.1	16.8	66.9	43.1	8.1	12.0	3.0	329.9
	2002	25.8	282.7	13.3	65.6	41.4	11.0	13.1	2.5	455.5
Quebec Québec	2001	219.3	647.1	77.8	988.5	1,683.7	151.6	578.2	91.5	4,437.7
	2002	221.7	370.1	82.3	901.1	1,179.3	160.8	677.2	77.1	3,669.4
Ontario Ontario	2001	775.0	124.8	98.0	3,256.1	5,645.5	4,667.3	2,101.7	345.4	17,013.8
	2002	884.6	75.3	102.7	3,253.3	5,149.1	5,385.2	2,254.2	466.4	17,570.8
Manitoba Manitoba	2001	49.3	4.0	7.4	217.8	287.0	60.8	104.7	12.0	742.9
	2002	64.6	2.9	7.8	177.5	368.3	77.5	116.8	6.9	822.4
Saskatchewan Saskatchewan	2001	19.6	3.6	2.7	135.1	141.3	44.9	16.7	2.3	366.3
	2002	20.7	3.9	2.9	102.7	132.4	41.2	16.5	3.7	323.9
Alberta Alberta	2001	83.7	45.3	5.2	239.5	495.7	49.3	61.9	20.8	1,001.2
	2002	88.6	9.7	5.8	238.1	458.2	66.0	59.6	19.2	945.0
British Columbia Colombie britann.	2001	201.8	52.2	37.8	654.5	693.8	536.6	317.1	42.3	2,536.1
	2002	226.9	22.1	38.4	332.3	714.4	709.6	395.8	37.5	2,477.0
Yukon/N.W.T./Nvt. Yukon/T.N.-O./Nt	2001	0.3	0.9	-	--	1.6	--	--	0.5	3.4
	2002	-	0.5	0.1	0.1	0.4	--	0.1	0.1	1.3
Total	2001	1,400.7	1,286.5	246.1	5,634.2	9,054.6	5,649.1	3,198.9	520.7	26,990.8
	2002	1,565.2	895.6	253.8	5,118.0	8,125.6	6,586.1	3,539.1	614.4	26,697.7

CANSIM (table / tableau 228-0033)

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
Newfoundland and Labrador Terre Neuve et le Labrador	2001	7.5	318.9	-	24.8	18.2	--	1.2	0.3	370.9
	2002	16.3	166.3	0.1	22.6	10.9	0.1	1.6	0.3	218.2
Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	2001	0.2	--	--	0.4	0.6	--	--	--	1.3
	2002	0.1	-	-	0.2	0.4	--	0.1	--	0.8
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2001	48.0	263.1	0.9	121.5	110.2	382.0	10.4	4.1	940.2
	2002	43.2	152.9	0.9	77.4	119.2	274.9	7.9	3.9	680.4
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2001	53.8	462.2	35.9	173.7	87.1	17.9	24.8	5.6	860.9
	2002	56.6	530.9	29.4	145.1	85.2	23.0	28.6	4.7	903.6
Quebec Québec	2001	446.3	1,480.7	153.7	2,070.0	3,644.3	301.5	1,185.7	163.7	9,445.8
	2002	445.1	1,013.4	153.9	1,900.0	2,421.9	305.8	1,336.3	141.8	7,718.2
Ontario Ontario	2001	1,641.4	299.7	209.4	6,768.5	11,640.6	8,790.9	4,298.6	625.7	34,274.9
	2002	1,820.1	301.3	212.7	6,622.3	10,258.7	9,858.1	4,535.6	713.6	34,322.4
Manitoba Manitoba	2001	97.1	8.5	14.2	423.4	613.9	126.0	216.7	23.3	1,523.2
	2002	134.2	6.1	15.7	364.6	678.0	148.2	229.9	15.4	1,592.0
Saskatchewan Saskatchewan	2001	38.1	7.4	4.8	255.1	273.5	100.5	32.6	4.2	716.3
	2002	46.8	10.9	5.3	209.6	274.6	95.6	34.9	6.4	684.0
Alberta Alberta	2001	171.0	76.4	11.4	499.3	1,167.4	91.9	127.4	38.4	2,183.1
	2002	193.6	36.9	11.7	481.2	1,034.5	113.3	122.6	36.3	2,030.2
British Columbia Colombie britann.	2001	432.8	112.4	87.0	1,190.3	1,582.7	987.7	708.2	79.4	5,180.6
	2002	481.0	68.4	85.5	701.3	1,335.6	1,179.1	755.7	73.5	4,680.0
Yukon/N.W.T./Nvt. Yukon/T.N.-O./Nt	2001	0.4	2.1	-	0.1	3.6	--	0.1	1.1	7.5
	2002	-	1.1	0.1	0.1	0.9	--	0.1	0.3	2.7
Total	2001	2,936.5	3,031.5	517.4	11,527.1	19,142.3	10,798.5	6,605.7	945.7	55,504.7
	2002	3,237.0	2,288.1	515.2	10,524.6	16,219.8	11,998.2	7,053.2	996.3	52,832.5

CANSIM (table / tableau 228-0033)

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Canada Customs and Revenue Agency, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the “General” system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the “Special” system, it coincides with the Customs boundary.

4. Valuation: For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. Statistical Period: The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système “général”, la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système “spécial”, elle coïncide avec la frontière douanière.

4. Évaluation: Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. Période statistique: La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country, which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Canada Customs and Revenue Agency. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par d'Agence des douanes et du revenu du Canada. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Czech Republic, Hungary, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Poland, South Korea, Switzerland, Turkey and new member Slovakia (January 2001). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by the Canada Customs and Revenue Agency under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, la Hongrie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Pologne, la République Tchèque, la Suisse, la Turquie et la Slovaquie (le nouveau pays membre janvier 2001). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647
Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951- 0117
Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télécopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951- 0117
Internet: commerce@statcan.ca